

mein **wmk**

ERNTEDANK- UND

HEIMATFEST

WITZENHAUSEN



Foto: Erntedankfest Witzenhausen

MÖBEL
JAEGER
macht glücklich

**30 % auf alle
Neubestellungen!**



02

Sechs Tage.
Eine Stadt. Ein Fest.

Vom 19. bis 24. August feiert Witzenhausen
das 169. Erntedank- und Heimatfest

22

„Politik ist niemals
wichtiger als die Familie“

Im Gespräch mit Frank Hix

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste des Erntedankfestes,

Die Vorbereitungen für unser traditionsreiches Fest sind bereits in vollem Gange und wir freuen uns darauf, Sie zum 169. Erntedank- und Heimatfest Witzenhausen begrüßen zu dürfen. Besonders freut es mich, dass es auch in diesem Jahr gelungen ist, ein hochkarätiges Benefizkonzert zu realisieren. Das Landespolizeiorchester Hessen wird zur Plakettenparty auf dem Marktplatz spielen und unser Fest mit musikalischer Brillanz bereichern. Nach dem grandiosen Festjahr zur 800-Jahr-Feier der Stadtrechte gibt es auch in diesem Jahr wieder einen besonderen Anlass zum Feiern. Wir begehen das 70. Jubiläum unseres Freibades! Zu diesem Anlass werden die Komiteederiche ihr traditionelles Fußballspiel am Donnerstag in ein mitreißendes Wasserballturnier



verwandeln, ein sportlicher Spaß, der das Fest um eine weitere unterhaltsame Facette bereichert und garantiert für jede Menge Heiterkeit und gute Stimmung sorgt.

Lassen Sie sich überraschen, was die verschiedenen Gruppen für den Witzenhäuser Abend vorbereitet haben, ein Abend voller großartiger Stimmung und jeder Menge Überraschungen. Dank unserer großen LED-Wand sitzen Sie wieder in der ersten Reihe und können das Bühnengeschehen auch aus den hinteren Reihen hautnah miterleben.

Freuen Sie sich auf eine Stadt, die – wie jedes Jahr – wieder prachtvoll geschmückt sein wird. Das Erntedank- und Heimatfest 2026 verspricht Tradition und jede Menge Lebensfreude – seien Sie dabei und erleben Sie unvergessliche Stunden in Witzenhausen!

Ihr **Andreas Gerstenberg**
Erntefestpräsident



Liebe Bürger von Witzenhausen, liebe Gäste unseres Erntefestes,

Ich freue mich sehr Sie auch in diesem Jahr zu unserem traditionellen Erntefest begrüßen zu dürfen. Das Erntefest ist weit mehr als eine traditionelle, am vierten Wochenende im August wiederkehrende Veranstaltung. Es ist ein Ausdruck von Dankbarkeit – für die Früchte unserer Felder und Gärten, für die Arbeit vieler Menschen in der Landwirtschaft, im Gartenbau und im regionalen Handwerk sowie für den Zusammenhalt in unserer Gemeinschaft. Gerade in einer Zeit, in der vieles schnelllebig geworden ist und von Veränderungen geprägt ist, erinnert uns das Erntefest daran, wie wertvoll Heimat, Tradition und das Miteinander sind. Gemeinschaft entsteht nicht allein dadurch, dass Menschen an einem Ort zusammenkommen,



sie entsteht vor allem durch gemeinsame Werte, durch Dankbarkeit, Treue und die Bereitschaft, füreinander einzustehen. Das Erntefest macht deutlich, wie wichtig diese Werte für unser Zusammen-

leben sind. Denn auch eine gute Ernte ist nicht selbstverständlich. Sie braucht Einsatz, Verlässlichkeit und Menschen, die Verantwortung übernehmen und füreinander eintreten. Genauso lebt auch unsere Gemeinschaft davon, dass Menschen sich engagieren und mit anpacken. Viele Menschen leisten tagtäglich einen wichtigen Beitrag dazu, unsere Region lebendig und zukunftsfähig zu gestalten. Dafür gilt allen Beteiligten mein herzlicher Dank. Mein herzlicher Dank gilt allen, die zum Gelingen dieses Festes beitragen, ob im Komitee, in den Vereinen, hinter den Kulissen oder mit einem offenen Herzen als Besucher unserer Erntefesttage.

Ihr **Lukas Sittel**
Bürgermeister



Auto & Garten Gottschalk e.K.

DEIN PARTNER FÜRS ERNTEFEST.

ENTDECKE DEINE HEIMAT MIT DEM KIA EV2 UND KIA SELTOS.

WIR WÜNSCHEN
VIEL SPAß AUF
DEM ERNTEFEST!

Kia EV2 GT-Line 99,5 kW (135 PS): Stromverbrauch kombiniert 16,3 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A. Bis zu 413 km Reichweite. | Kia Seltos GT-Line, 1.6 T-GDI AWD DCT (Benzin, Automatik); 132 kW (180 PS); Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 170 g/km; CO₂-Klasse F.

Auto & Garten Gottschalk e.K. | 37213 Witzenhausen | Unter den Weinbergen 2 | Tel. 05542 - 507180 | www.autogottschalk.de

**Stadtwerke
Witzenhausen**
NATÜRLICH ■ LOKAL VERBUNDEN ■

GEMEINSAM FEIERN WAS UNS VERBINDET: TRADITION, HEIMAT UND MITEINANDER.

Wir wünschen viel Spaß
auf dem Erntedank- und
Heimatfest in Witzenhausen!

www.stadtwerke-witzenhausen.de

19. AUG

Landespolizei-Orchester gibt den Startschuss zum Erntefest

Mit der Plaketten-Party fällt am Mittwoch, 19. August, der offizielle Startschuss für das Erntefest in Witzenhausen. Ab 18 Uhr verwandelt sich der Marktplatz in einen lebendigen Treffpunkt für Musik, Tradition und geselliges Beisammensein. Ein besonderer Höhepunkt des Abends ist das hochkarätige Benefizkonzert des Landespolizei-Orchesters Hessen. Mit musikalischer Vielfalt, großer Spielfreude und klanglicher Brillanz sorgt das renommierte Ensemble für festliche Stimmung. Das Konzert kommt dem Förderverein Freibad zugute und verbindet damit beste Unterhaltung mit einem guten Zweck. Auch die beliebten Traditionen dürfen

zum Auftakt des Erntefestes nicht fehlen. Beim Festbieranstich greifen Bürgermeister, Königshaus und Komiteederiche gemeinsam zum Fass und eröffnen die Feierlichkeiten offiziell. Für besondere Aufmerksamkeit dürfte zudem eine dreifache Taufe im Kump sorgen – ein außergewöhnlicher Programmpunkt, der fest zur Witzenhäuser Festkultur gehört.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Die Komiteederiche verwöhnen die Gäste mit herzhaften hessischen Spezialitäten. So bietet die Plaketten-Party einen stimmungsvollen Abend für alle, die gemeinsam feiern und sich auf das Erntefest einstimmen möchten.



20. AUG

Ab ins Wasser!

Zum 70. Geburtstag des Witzenhäuser Freibads liefern sich die Komiteederiche und ihre Gegner ein sportliches Duell im Becken

Am Donnerstag, 20. August, wird das Witzenhäuser Freibad zur sportlichen Bühne: Ab 18 Uhr steigt anlässlich des 70. Geburtstags des Bades ein Wasserballturnier mit besonderem Unterhaltungswert. Statt des traditionellen Fußballspiels geht es diesmal ins Becken. Die Komiteederiche fordern ihre Gegner im Wasser heraus und versprechen packende Zweikämpfe, schnelle Schwimmduelle und jede Menge Spaß. Wenn um jeden Ball gekämpft, um den Sieg gekrault und am Beckenrand kräftig angefeuert wird, ist beste Stimmung garantiert. Auch abseits des Wassers dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf einen geselligen Abend freuen. Die Komiteederiche sorgen mit gekühlten Getränken und Heißem vom Grill für das leibliche Wohl. Durch das Turnier führt Rüdiger „Porgy“ Ullrich.



Sport, Spaß und Abkühlung: Beim Wasserballturnier wird das Freibad zum Schauplatz besonderer Erntefest-Duelle. Foto: Adobe-Stock



Wenn die Zeit endet, beginnt die Ewigkeit.

INH. DIRK HOCHAPFEL
**BESTATTUNGEN
HALBRITTER
& KRAFT-SÖDER**

Klausbergstrasse 18 • 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel.: 05652 2440 oder 05652 918289
Mobil: 01710 580 1531 • Fax: 05652 4024

Walburger Straße 17 • 37213 Witzenhausen
Tel.: 05542 3272

**24 h
für Sie da**

HeilRecycling
Hans Dieter Heil e.K.

Wir wünschen viel Spaß auf dem Erntefest 2026!

Hans Dieter Heil e.K.
Im kleinen Felde 28 • 37213 Witzenhausen
info@heil-recycling.de • www.heil-recycling.de

**WIR WÜNSCHEN VIEL SPASS UND FREUDE
BEIM ERNTEFEST!**

Witzenhäuser
Nachhilfe
Die Nachhilfe-Profis für:

Deutsch, Englisch, Latein, Mathematik, Französisch und WL
(weitere Fächer auf Anfrage)

Steinstraße 2 | 37213 Witzenhausen | Tel. 05542/999812 und 05542/8969
Mo. bis Fr. von 14 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung
www.nachhilfewitzenhausen.de

Malerbetrieb Haus
Am Hagelholz 14
37217 Witzenhausen

- Malerarbeiten
- Innen und außen
- Trockenbau
- Bodenbeläge uvm.

Fon: 0171 64 31 910
manuelhaus@outlook.com

Malerbetrieb Haus Rund ums Haus

**WIR GRATULIEREN ZU 169
JAHREN ERNTEFEST!**

169 JAHRE

Feiern in Blau und Weiß

DJ Ben E. bringt am 21. August aktuellen Clubsound und große Partyklassiker ins Festzelt

21. AUG

Am Freitag, 21. August, wird das Festzelt auf dem Joseph-Pott-Platz ab 21.30 Uhr zur Tanzfläche in Blau und Weiß. Bei der „Blue & White Party“ sorgt DJ Ben E. mit einem abwechslungsreichen Mix aus aktuellen Charts, Rock, Dance, Partyhits sowie Klassikern aus den 80er- und 90er-Jahren für Stimmung. Der Eschweger DJ, bürgerlich Benjamin Kühn, steht seit 1998 in Clubs an den Reglern und machte 2003 sein Hobby zum Beruf. Seither ist er weit über die Region hinaus unterwegs und weiß genau, wie sich Clubsound

und bekannte Hits zu einem mitreißenden Abend verbinden lassen. Seine offene Art, musikalische Flexibilität und das Gespür für das Publikum machen ihn zum idealen Gastgeber an den Plattentellern. Besonders gefragt sind an diesem Abend auch die Gäste selbst: Wer in den traditionellen Farben Blau, Weiß oder einer Kombination aus beidem erscheint, trägt zur besonderen Atmosphäre im Festzelt bei.

Damit ist alles angerichtet für eine lange Partynacht voller Musik, Bewegung und echter Erntefest-Stimmung.

22. AUG

Eine Bühne für kleine und große Talente

Kinderfest und Witzenhäuser Abend bringen Generationen, Vereine und Gäste zusammen

Am Samstag, 22. August, gehört Witzenhausen zunächst dem Nachwuchs. Ab 11 Uhr lädt das große Kinderfest an der Schlagd im Werragarten zu Spiel, Bewegung und gemeinsamer Unterhaltung ein. Am Abend wechseln Kulisse und Publikum: Beim Witzenhäuser Abend präsentieren heimische Gruppen ihre Ideen vor großem Haus. Vereine, Künstlerinnen, Künstler und kreative Ensembles können das Programm mit Tanz, Musik, Artistik, Comedy oder Zauberei selbst mitgestal-

ten. Eine große LED-Wand macht das Bühnengeschehen auch von den hinteren Plätzen gut sichtbar. Für den musikalischen Rahmen sorgt „Present – Die Partyband“ mit handgemachten Pop-, Rock-, Dance- und Partyhits.

**Erntefest
Witzenhausen**
19. bis 24.08.2026

169 Jahre

Stadtwerk
Werra-Meißner

Stadtwerk
Witzenhausen

Gottschalk

MI Plaketten-Party
Benefizkonzert mit dem Landespolizeiorchesters Hessen

Do Wasserballturnier
Freibad Witzenhausen

Fr Blue and White Party
Disco-Party mit DJ Ben E

Sa Witzenhäuser Abend
Partyband - Present

So Zeitreise-Party
Partyband - Hit Radio Show

malergeschäft
trockenausbau
bodenbelagsarbeiten

**g. dietrich
gmbh**

g. dietrich gmbh
bischhäuser aue 8
37213 witzenhausen

*Wir wünschen ein
wunderschönes
Erntefest!*

*Team g. dietrich &
Familie Schaaf*

tel. 05542 93260 | fax 05542 932626
handy 0171-5166937 www.g-dietrich.de | info@g-dietrich.de
Michael Schaaf | Geschäftsführung

Viel Spaß auf dem Erntefest!

**Von der Kirschen-
Königin
empfohlen.**

Jolana Vogelei
Witzenhäuser
Kirschenkönigin Jolana I.
(2025-2026)

Renault – Vertragshändler
Freie Kfz-Werkstatt
Renault Neuwagen
Gebrauchtwagen

Dacia – Service
Service-Werkstatt

K5-Autoglaszentrum Werra-Meißner
Herstellerunabhängige Autoglasreparatur

Ahorn Camp Wohnmobile
Service- und Handelspartner
Verkauf & Vermietung

RS-Camp
Offroad-Wohnanhänger

Ihr zuverlässiger Partner
seit über 75 Jahren

**Autohaus
Vogelei**

Autohaus Heinrich Vogelei Söhne Nachf. KG | Am Eschenbornraben 16 | 37213 Witzenhausen
Telefon: 0 55 42 - 9 35 70 | E-mail: info@autohaus-vogelei.de | www.autohaus-vogelei.de

Gala **bau37.de**
Inh. Philipp Israel

NEU

GARTEN-ABO
IHR GRÜNES RUNDUM-SORGLOS-PAKET

**RASENPFLEGE
UNKRAUTBEKÄMPFUNG
STRAUCH- UND BAUMSCHNITT
REINIGUNG
WINTERDIENST**

So funktioniert es

- ✓ Kostenlose Beratung – Wir kommen zu Ihnen!
- ✓ Erster Pflegetermin – Inklusive kostenloser Anfahrt & Entsorgung!
- ✓ Individuelle Planung – Wir erstellen mit Ihnen einen Gartenkalender.
- ✓ Abo-Vereinbarung – Transparent & fair!
- ✓ Feinabstimmung – Falls gewünscht, passen wir Details an.

Tel. 05542-5010507 (8-13 Uhr)

Anfrage rund um die Uhr >>>

Eine musikalische Zeitreise

23. AUG

Die „Hit Radio Show“ bringt am 23. August große Hits, legendäre Musikikonen und ausgelassene Partystimmung ins Festzelt

Am Sonntag, 23. August, verwandelt sich das Festzelt auf dem Joseph-Pott-Platz ab 20 Uhr in eine große musikalische Zeitmaschine. Bei der Zeitreise-Party lädt die „Hit Radio Show“ zum Mitsingen, Tanzen und Klatschen ein. Durch den Abend führt der charismatische Zeremonienmeister Eddie Tornado, der das Publikum mit viel Energie durch ein abwechslungsreiches Programm begleitet.

Wolfgang Petry, Joan Jett, Journey oder Klaus Lage erklingen, kommen Fans unterschiedlichster Musikrichtungen auf ihre Kosten.

Die aufwendig inszenierte Show verbindet bekannte Melodien, überraschende Auftritte und mitreißende Rhythmen zu einem besonderen Partyerlebnis. So entsteht ein Abend, der Erinnerungen weckt, Generationen zusammenbringt und das Witzenhäuser Erntefest mit viel Musik, Humor und guter Laune ausklingen lässt.

Auf der Bühne treffen Schlager, Rock und Pop aufeinander – präsentiert im Stil zahlreicher bekannter Stars und legendärer Musikikonen. Wenn Songs von Kiss, Matthias Reim,



JP
PROJECTS

BLUMEN
Kulle

DÜLFER
ZAUNSYSTEME ♦ MONTAGESERVICE

KANUSPASS
auf der Werra

DAS PERFERE TEAM-EVENT!

Ein Erlebnis, das verbindet – auf dem Wasser und im Team!

IHR FAHRT EIGENSTÄNDIG – OHNE BEGLEITUNG ODER FÜHRUNG.
Ihr erlebt die Werra in eurem eigenen Tempo und seid selbst für eure Fahrt verantwortlich.

JETZT KANUTOUR BUCHEN!
0170 4769123 | www.campingplatz-werratal.de

Durst löschen –
Erntefest feiern

Schinkels Brauhaus

Euer Festwirt

www.schinkels-brauhaus.de

Mit Blechgewitter zum großen Erntefest-Finale

24. AUG

Beim traditionellen Festfrühstück klingt das 169. Erntedank- und Heimatfest in Witzenhausen am Montag, 24. August 2026, noch einmal in geselliger Runde aus. Ab 11 Uhr sind Gäste und Festfreunde in das Festzelt auf dem Joseph-Pott-Platz eingeladen. Neben dem gemeinsamen Frühstück erwartet die Besucherinnen und Besucher eine große Tombola mit attraktiven Gewinnen. Ein weiterer Höhepunkt ist die Prämierung des Festzuges: Die besten Beiträge werden mit den Pokalen der HNA ausgezeichnet und für ihre Kreativität und ihren Einsatz gewürdigt. Für die musikalische Begleitung sorgt erneut die Kapelle „Böhmisch-Mährisches-

Blechgewitter“. Unter dem Motto „BMB – mehr als Musik“ begeistert das Ensemble seit 15 Jahren sein Publikum in Südniedersachsen, Thüringen und Hessen. Das Repertoire reicht von klassischer Blasmusik bis zu eigenen Arrangements aus Unterhaltungs- und Stimmungsmusik und verspricht beste Festzeltatmosphäre für Jung und Alt. Im Anschluss heißt es, die letzten Reserven zu mobilisieren.

Bei der traditionellen Thekenrunde können alte Freundschaften gepflegt, neue Kontakte geknüpft und die vergangenen Festtage gemeinsam gefeiert werden – ganz nach dem Motto: „Witzenhüsler auf Ernte“.



Reinhard
und Andreas
Heppe

Hoch-, Tief- und Straßenbau

Kalkschotter | Kiesgrube | Container | Abbruch

Wir wünschen allen
ein schönes Erntefest!

37217 Witzenhausen-Ermshard • Tel. 0 55 42 / 910 306
www.heppebau.de

Schützen Sie sich für die Zukunft
vor den hohen Energiekosten.

Wir installieren das für Sie
richtige HEIZSYSTEM.

WATER Weich GmbH

Wir wünschen viel
Spaß beim Erntefest!

HEIZUNG • SANITÄR • KLIMA
Bauklempnerei • Rohrreinigung
Beratung • Planung • Installation • Service

WIZ (055 42)
1540

HUBERT POPP

Wir wünschen Ihnen ein
schönes Erntefest!

SANITÄR • GAS • HEIZUNG
BERATUNG • PLANUNG • VERKAUF • INSTALLATION • KUNDENDIENST

Sebastian-Kneippstr. 24 • 37217 Witzenhausen-Ziegenhagen
Tel: 05545/6224 • Fax: 05545/6595 • Funk-Tel: 0171/7138571

Reifen-Center VOGT

Kasseler Landstraße 16
37213 Witzenhausen
Tel. 0 55 42 - 911 525

EUROMASTER
Die Experten für Reifen und Autoservice

info@reifen-vogt.de
www.reifen-vogt.de

MICHELIN
Wir wünschen viel Spaß auf dem
Erntefest in Witzenhausen!

Einsteigen. Losfahren. Erleben.

Unsere Reise-Highlights im Herbst

Sonne, Meer & spanisches Lebensgefühl in
St. Susanna an der Costa Brava
15.10. – 24.10.2026

- ✓ Fahrt im Komfortbus
- ✓ 1 x Zwischenübernachtung in Beaune inkl. Halbpension
- ✓ 7 x Übernachtung im ****S AQUA Hotel Onabrava & Spa
- ✓ 7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet und abwechslungsreiches Abendbuffet
- ✓ 1 x Zwischenübernachtung in Besançon inkl. Halbpension
- ✓ 3 x deutschsprachige Reiseleitungen bei den Ausflügen: Tagesausflug Barcelona, Girona und „Wilde Küste“ Halbtagesausflug Lloret de Mar

Reisepreis p.P. im DZ.: 1.169,- €

Nur noch wenige Zimmer verfügbar!
JETZT SCHNELL BUCHEN!

Abschlussfahrt in den
herbstlich-bunten Spessart

Hotel Jägerhof
26.10. – 28.10.2026

Reisepreis p.P. im DZ.: 429,- €
Einzelzimmerzuschlag: 50,- €

Insel Rügen in seiner
schönsten Form

*** + IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz
30.10. – 03.11.2026

Reisepreis p.P. im DZ.: 639,- €
Einzelzimmerzuschlag: 85,- €

Unseren Katalog finden Sie unter www.apelreisen.de
oder wir senden Ihnen ein Exemplar zu!
Wir freuen uns auf Sie.

FESTPROGRAMM IN KÜRZE

MITTWOCH, 19. AUGUST

18.00 UHR MARKTPLATZ
PLAKETTEN-PARTY

DONNERSTAG, 20. AUGUST

18.00 UHR FREIBAD
WASSERBALLTURNIER

FREITAG, 21. AUGUST

19.30 UHR MARKTPLATZ
PLATZKONZERT

20.00 UHR MARKTPLATZ
FEIERLICHE ERÖFFNUNG

20.30 UHR MARKTPLATZ
TRADITIONELLER FACKELZUG

21.30 UHR FESTZELT
BLUE & WHITE PARTY

22.30 UHR FESTPLATZ
HÖHENFEUERWERK

SAMSTAG, 22. AUGUST

11.00 UHR WERRAGARTEN
GROSSES KINDERFEST

20.00 UHR FESTZELT
WITZENHÄUSER ABEND



SONNTAG, 23. AUGUST

10.00 UHR FREILICHTBÜHNE
ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST

13.00 UHR ALTSTADT
MUSIKZÜGE BEIM STERNMARSCH

14.00 UHR ALTSTADT
GROSSER FESTUMZUG

20.00 UHR FESTZELT
HIT RADIO SHOW

MONTAG, 24. AUGUST

11.00 UHR FESTZELT
FESTFRÜHSTÜCK

AB 11 UHR FESTPLATZ
FAMILIENTAG



Ein Blick zurück: 30 Jahre nach dem Brand in Oberdorla

Vor rund 30 Jahren zerstörte ein Großbrand das Möbelhaus Jaeger in Oberdorla. Aus der Katastrophe entstand ein Neubeginn mit einem klaren Bekenntnis zu Qualität, Beratung und anspruchsvollem Wohnen.



Auch von außen zeigte sich das ganze Ausmaß der Katastrophe: Das Möbelhaus in Oberdorla war durch das Feuer schwer beschädigt. Für Bernd und Gül Jaeger bedeutete der Brand einen tiefen Einschnitt – zugleich aber den Beginn eines mutigen Neubeginns.

Es war ein Anblick, der sich tief in das Gedächtnis der Familie, der Beschäftigten und vieler Menschen in der Region eingebrannt hat: Im Sommer 1995 stand das Möbelhaus Jaeger in Oberdorla in Flammen. Alte Zeitungsausschnitte berichten von einem Feuer auf drei Etagen, einem Millionenschaden und dem Verdacht auf Brandstiftung. Rund 15 Millionen Mark Sachschaden soll das Großfeuer verursacht haben.

Für die Familie Jaeger war der Verlust jedoch mehr als ein Gebäudeschaden.



Nach dem Großbrand bot sich im Inneren des Möbelhauses ein Bild völliger Verwüstung. Ausstellung, Einrichtung und Warenbestand waren nahezu vollständig zerstört – zurück blieben ausgebrannte Räume und die Frage, wie es weitergehen sollte.

Erst zwei Jahre zuvor hatte das traditionsreiche Familienunternehmen mit dem Standort Oberdorla den Schritt nach Thüringen gewagt. Nun waren die Ausstellung, die Ware und ein großer Teil dessen, was gemeinsam aufgebaut worden war, innerhalb weniger Stunden zerstört. Hinter den verkohlten Mauern standen Arbeitsplätze und Warenwerte.

Eine Entscheidung für die Zukunft

Nach dem ersten Schock musste die Familie entscheiden, ob und wie es weitergehen sollte. Ein in der Chronik festgehaltener Satz von Klaus Jaeger brachte es auf den Punkt: Wir bauen wieder auf!

Das neue Möbelhaus sollte moderner, leistungsfähiger und klarer positioniert sein. Möbel Jaeger entschied sich bewusst dafür, den Standort stärker auf hochwertige Einrichtungen auszurichten. Die Kundenorientierung wurde noch konsequenter gelebt. Es war das erklärte Ziel für Familie Jaeger, der Anlaufpunkt für modernes Design und langlebige Qualität zu werden.

Die Unternehmensgeschichte beschreibt nach dem Brand eine schnelle und modernere Wiedereröffnung. Später wurde der Standort nochmals vollständig entkernt und neu konzipiert. Heute gehört Oberdorla zu den vier Einrichtungshäusern des Familienunternehmens und verfügt unter anderem über moderne Küchenplanung, Premium-Wohnwelten und digitale Beratungsmöglichkeiten.

Hochwertige Einrichtung an vier Standorten

Was in Oberdorla nach dem Brand neu gedacht wurde, prägt heute die gesamte Unternehmensgruppe. Möbel Jaeger ist in Wittenhausen, Göttingen, Oberdorla und Leinefelde-Worbis vertreten. Jedes Haus besitzt ein eigenes Profil und eine auf den jeweiligen Standort abgestimmte Ausstellung.

Wittenhausen ist der traditionsreiche Stammsitz des Unternehmens, dessen Geschichte 1912 mit der Tischlerei des Kunsttischlermeisters Carl Jaeger begann. In Göttingen wurde das Einrichtungshaus zuletzt für rund zwei Millionen Euro modernisiert und um einen neuen Premiumbereich erweitert. Der jüngste Standort Leinefelde-Worbis setzt einen besonderen Schwerpunkt auf Küchen und Polstermöbel. Oberdorla verbindet



Nach sorgfältigen Überlegungen entschied sich die Familie Jaeger für den Wiederaufbau. Dabei entstand nicht nur ein neues Möbelhaus, sondern auch eine klare Ausrichtung auf hochwertige Möbel, anspruchsvolle Wohnkonzepte und persönliche Beratung.



Der Brand hat uns vieles genommen, aber nicht unseren Mut und unsere Leidenschaft. Aus dem Wiederaufbau entstand die Vision, unseren Kundinnen und Kunden besondere Qualität, persönliche Beratung und ein echtes Zuhausegefühl zu bieten.

Gül und Bernd Jaeger

dagegen ein breites Einrichtungssortiment mit anspruchsvollen Wohn- und Küchenkonzepten.



Der Leolux Pallone ist ein echter Designklassiker: Seine runden Formen, die schwebend wirkende Sitzfläche und die ausdrucksstarken Farben machen ihn zum Blickfang.

Zum Sortiment gehören renommierte Marken wie Team 7, next125, Miele, V-ZUG, Rolf Benz, COR, de Sede, Brühl, Jori und Leolux. Angeboten werden Lösungen für Küchen, Wohn- und Speisezimmer, Schlafräume und viele weitere Bereiche des Zuhauses. Entscheidend ist dabei nicht allein der Name eines Herstellers, sondern das stimmige Gesamtkonzept: Materialien, Farben, Licht, Ergonomie

und Funktion sollen so zusammenspielen, dass Räume entstehen, die dauerhaft zum Leben ihrer Bewohner passen.

Premium bedeutet auch Verantwortung

Der Qualitätsanspruch endet für das Familienunternehmen nicht bei Möbeln und Design. Moderne Beleuchtung, Photovoltaikanlagen, Elektromobilität und ein bewusster Energieeinsatz gehören ebenfalls zur Weiterentwicklung der Standorte. Damit versteht sich Möbel Jaeger heute als persönlicher Begleiter für Menschen, die ihr Zuhause mit hochwertigen Möbeln, individuellen Planungen, erfahrenen Fachberaterinnen und Fachberatern sowie zuverlässiger Lieferung und Montage bewusst gestalten möchten.

Der Brand von Oberdorla bleibt ein einschneidendes Kapitel der Firmengeschichte. Zugleich zeigt der Wiederaufbau, was ein regional verwurzeltes Familienunternehmen auszeichnet: Verantwortung übernehmen, in schwierigen Situationen nicht aufgeben und aus einer Katastrophe eine neue Perspektive entwickeln.



Heute steht das Einrichtungshaus für Qualität, Stil und individuelle Wohnlösungen. Bernd und Gül Jaeger führen das Familienunternehmen mit großer Verbundenheit zur Region und einem Blick für modernes Wohnen weiter.



-30%

leolux

statt ~~2140,-~~
1498.-

Leolux Pallone, Sitzhöhe 41 cm, hochwertiges Echtleder



-30%

couchliebe.

statt ~~4285,-~~
2998.-

ca. 180 x 374 x 248 cm, ohne Accessoires, viele Zusatzfunktionen zubuchbar



-30%

statt ~~3998,-~~
2798.-

RUF BETTEN

CALINA, ca. 200cm Liegefläche, mit man. Verstellung ohne Accessoires

MÖBEL JAEGER
macht glücklich

37213 Wittenhausen
Mündener Straße 19e
Tel.: 05542 603-25

37077 Göttingen
Lutteranger 10
Tel.: 0551 38360-0

99986 Oberdorla
Eisenacher Landstraße 9
Tel.: 03601 7511-0

37339 Worbis
Hausener Weg 43
Tel.: 036074 991-10

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der
CJ Möbel GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Wittenhausen

www.moebel-jaeger.de



Fotos: Erntefest BSA

ERNTEFEST BAD SOODEN-ALLENDORF



Fünf Tage voller Klang und Gemeinschaft

Das 168. Erntedank- und Heimatfest bringt vom 14. bis 18. August Musik, Umzüge und geselliges Feiern in die Allendorfer Altstadt



Vom 14. bis 18. August verwandelt sich die Allendorfer Altstadt in eine große Festkulisse. Den Auftakt bilden am Freitag das Girlandenwickeln, ein Straßenfest, das Konzert in St. Crucis und das Volksliedersingen. Am Samstag folgen das Anblasen vom Kirchturm, die Festeröffnung auf dem Marktplatz sowie das feierliche Einholen von Erntekranz und Erntekrone. Wenn am Abend Fackeln durch die Gassen ziehen, Stadtgraben und Werraufener leuchten und der Große Zapfenstreich erklingt, zeigt das

Erntefest seine besonders stimmungsvolle Seite. Der Sonntag gehört dem Festgottesdienst, dem großen Umzug und der Polonaise auf dem Franzrasen. Am Montag weckt Musik die Altstadt, bevor Frühstück, Kinderbelustigung und Tanz den Tag bestimmen. Der Allendorfer Nachmittag, vergünstigte Fahrgeschäfte, Livemusik und das Feuerwerk setzen am Dienstag den Schlusspunkt. So verbindet das 168. Erntedank- und Heimatfest feierliche Momente, Begegnungen und ausgelassene Unterhaltung.

Die Hände hinter dem großen Fest

Unter dem Motto „(a)ehren amt“ würdigt das Erntefest 2026 die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer.



Foto: Erntefest BSA

Das Erntefest lebt nicht allein von Bühnen, Musik und Fahrgeschäften, sondern vor allem von Menschen, die viele Stunden freiwillig anpacken. Deshalb steht die Ausgabe 2026 unter dem Motto „(a)ehren amt“. Straßengemeinschaften fertigen Schmuck an, Landwirte stellen Getreide bereit, Vereine gestalten den Festzug und zahlreiche Helfer kümmern sich um Kirche, Marktplatz und Franzrasen. Auch der Festausschuss arbeitet ehrenamtlich und

verbindet überlieferte Abläufe mit zeitgemäßer Organisation. Sichtbar wird das Jahresthema auf der Festplakette: Die Ähre verweist zugleich auf die Ernte und klanglich auf das Ehrenamt. Mit ihrem Verkauf finanziert



der Ausschuss einen Teil des Programms und des Sicherheitskonzepts. Neben der regulären Plakette für 15 Euro gibt es erstmals 100 goldene Exemplare zum Preis von jeweils 100 Euro. Diese Sonderedition ist als zusätzliche Unterstützung gedacht. Damit rückt das Fest jene ins Rampenlicht, ohne deren Einsatz die Altstadt im August nicht feiern könnte.

Wir wünschen viel Spaß auf dem Erntefest!

Kostenlos und unverbindlich!

Sehtest

Nehmen Sie sich einmal im Jahr 5 Minuten Zeit. Ihren Augen und Ihrer Sicherheit zuliebe! Sie sind jederzeit willkommen!

Brille + Linse
Fachgeschäft für Augenoptik
inkl. Brillen-Gutachten

staatl. gepr. Augenoptiker
Augenoptikermeister • Kontaktlinsenspezialist
Eckart Gust
Bad Sooden-Allendorf • Kirchstraße 51 • Tel.: 05652 3176

WM-Immobilien

- Beratung
- Verkauf
- Vermietung
- Finanzierung
- Hausverwaltung

Ihr Immobilienexperte im Werra-Meißner Kreis

Weinreihe 12 - 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel. 05652-9249690 o. 0173-2517835
mail: info@wm-immobilien.haus

KOSMETIK DORIS ENGLISCH

Kurhausstraße 2
37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel. 05652-589577

Behandlung nach Vereinbarung

**FROHES
ERNTEFEST!**

Optik Emmelmann

Dipl.-Ing. (FH) Markus Emmelmann
Marktplatz 6 (gegenüber Rathaus)
Bad Sooden-Allendorf
www.optik-emmelmann.de
☎ (05652) 91 55 0

Emmelmann zieht Augen an!

Viel Spaß beim Sehen und Gesehenwerden auf dem Erntefest!

GRUNEWALD
ZIMMEREI | MEISTERBETRIEB | HOLZBAU

Individuelle Holzbau-Lösungen aus Meisterhand
sauber geplant, präzise umgesetzt und langlebig gebaut.

Maximilian Grunewald
Kontakt scannen & direkt erreichen

- Holzrahmenbau • Dachstühle
- Carports • Dachsanierung

0173 3129650

Wir wünschen euch ein
schönes Erntefest!

Jetzt unverbindlich anfragen!

hagebaumarkt
HIER HILFT MAN SICH.

**Wir wünschen viel Spaß
auf dem Erntefest!**

Hagebau Werrazentrum BSA GmbH & Co. KG
Städterweg 1/2, 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel.: 05652/95830

der Holz- & Dachspezialist aus der Region

WIR WÜNSCHEN EIN WUNDERSCHÖNES ERNTEFEST VOLLER FREUDE, GEMEINSCHAFT UND SCHÖNER MOMENTE!

Holz- und Dachbau Immig GmbH

- Zimmerei
- Dachdeckerei
- Fachwerkrestauration
- Innenausbau
- Schimmelpilzsanierung

Andreas Immig

- Zimmermeister
- Restaurator im Zimmererhandwerk
- Dachdeckermeister

Hilberlachestr. 5 • 37242 Bad Sooden-Allendorf • Telefon 05652 5986
E-Mail: info@holzunddachbau-immig.de

Augenoptik Heitzenröder

Ihr Augenoptik-Fachgeschäft in

SOODEN

Wir wünschen Ihnen ein sonniges und harmonisches Erntefest!

37242 Bad Sooden-Allendorf • Telefon 05652/918555
www.augenoptik-heitzenroeder.de

REWE
Dietrich oHG
Dein Markt

Asiatisch genießen!

Entdecke die Angebote von KellyDeli.

Städtersweg 1 • 37242 Bad Sooden-Allendorf
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App
Alle Angebote immer dabei.

Eine kleine Welt unter einem Dach

Nettling
SENIORENZENTRUM GmbH & Co. KG

Wir wünschen Ihnen ein schönes Erntefest!

Rothesteinstraße 42 • 37242 Bad Sooden-Allendorf
Tel. 05652 9555-0 • Fax 05652 9555-40
Gnettling@aol.com • www.senioren-zentrum-nettling.de

ERNTEFEST

BAD SOODEN-AlLENDORF

Foto: Erntefest BSA

Wie die Altstadt ihr Festkleid erhält

Girlanden, Kronen und Ährenkränze entstehen schon Wochen vor dem Erntefest in gemeinschaftlicher Handarbeit

Bevor die ersten Töne erklingen, beginnt in den Straßen eine Arbeit, die das Erscheinungsbild des Erntefestes prägt. Nachbarschaften treffen sich in Höfen und vor Häusern, um Girlanden aus Ähren, Stroh oder Eichenlaub zu wickeln. Was später leicht und festlich über den Gassen schwebt, entsteht in geduldiger Handarbeit. Korn wird gemäht, einzelne Ähren werden gezupft, zu kleinen Sträußen gelegt und schließlich in Kränze oder Kronen eingebunden. Blau-rote Bänder geben dem Schmuck seinen unverwechselbaren Abschluss. Eine wichtige Rolle übernehmen dabei die ehemaligen Erntekranzträger. Ihre Vereinigung entstand Ende der 1950er-Jahre und sorgt seit Jahrzehnten unter anderem für die Gestaltung von Markt- und Tanzplatz. Roggen, Hafer und Weizen werden von heimischen Landwirten gestiftet; erfahrene Mitglieder geben den Umgang mit der Sense an Jüngere weiter. Das gemeinsame Wickeln ist deshalb mehr als Vorbereitung: Es bewahrt handwerkliches Wissen und macht aus Nachbarn eine Festgemeinschaft.

Wir wünschen allen ein schönes Erntefest.

Das Team von Ihrem dm-drogerie markt
Städtersweg 1-2 / bei Rewe
37242 Bad Sooden-Allendorf
Mo – Sa 8.00 – 20.00 Uhr
www.dm.de

dm
HIER BIN ICH MENSCH
HIER KAUF ICH EIN

Triolett und Förmchen

Ein besonderer Tanz und ein traditionsreiches Gericht machen das Heimatfest unverwechselbar

Foto: Erntefest BSA

Manche Bräuche lassen sich kaum erklären – und gehören gerade deshalb unverrückbar zu Allendorf. Dazu zählt das Triolett, dessen Ursprung und Melodie nicht eindeutig überliefert sind.

Fest steht: Der Gesellschaftstanz war bereits vor dem ersten Erntefest bekannt. Getanzt wird in Dreiergruppen, den soge-

nannten Triolen: Ein Herr steht zwischen zwei Damen. Wenn sich Alt und Jung zur vertrauten Melodie drehen, entsteht eines jener Bilder, die Besucher nur hier erleben. Eine kulinarische Besonderheit ist das Spanisch Fricco, auch „Förmchen“ genannt. Kartoffeln, Zwiebeln und Fleisch werden langsam gegart; über die Herkunft des Namens gibt es verschiedene Erklärungen.

Eine Allendorfer Überlieferung erzählt, das Gericht sei vor dem sonntäglichen Kirchgang vorbereitet worden und habe während des Gottesdienstes weitergekocht. So konnte anschließend ohne großen Aufwand gemeinsam gegessen werden. Tanz und Festessen zeigen, wie lebendig Tradition bleibt, wenn sie nicht nur vorgeführt, sondern von Generation zu Generation weitergegeben wird.

INFOS UND PROGRAMM ZUM ERNTEFEST UNTER: WWW.ERNTEFEST.DE

Meinhardt
Tischlerei & Metallbau

Jens Meinhardt
0171/1415258
Hilberlachestr. 13
37242 Bad Sooden-Allendorf

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Möbel
- Schweißarbeiten

Mit Liebe gemacht.
Für's Leben gedacht.

WIR WÜNSCHEN VIEL SPASS AUF DEM ERNTEFEST!

Gemeinschaft feiern.
Tradition erleben.
Erntefeste genießen.

VR-Bank Mitte eG
Eichsfeld · Göttingen · Norheim · Werra-Meißner



Energieberatung – persönlich, strukturiert, verständlich

Eine gute Energieberatung verbindet technisches Fachwissen mit dem Blick auf die individuelle Gebäudesituation. Nicht jede Immobilie braucht dieselben Maßnahmen, nicht jedes Budget erlaubt die gleiche Reihenfolge und nicht jede Empfehlung ist wirtschaftlich sinnvoll. Ziel ist daher immer ein Konzept, das zum Gebäude, zu den Bewohnern und zu den nächsten Schritten passt.

- Unverbindliches Erstgespräch
- Vor-Ort-Analyse
- Individueller Maßnahme- / Sanierungsfahrplan (iSFP)
- Berechnung von Heizlast und hydraulischem Abgleich
- Energieausweis
- Energieaudit
- Berechnungen zum Bauantrag
- Lebenszyklusanalyse (LCA)
- Qualitätssiegel Nachhaltiges Gebäude (QNG)
- Technische Gebäudeausrüstung (TGA)
- Unterstützung bei Fördermitteln (BAFA / KfW)
- Begleitung bei den Umsetzungen
- Simulationen
- ... und mehr



Jens Ludwig
CEO & Gründer

Vorsicht vor falschen Versprechen bei Wärmedämmung

Werra-Meißner-Kreis rät vor energetischen Sanierungen zu unabhängiger Beratung

Rund um Wärmedämmung und energetische Sanierungen kursieren viele Mythen. Pauschale Werbeaussagen wie „50 Prozent Energieeinsparung“ oder Produkte, die angeblich eine fachgerechte Dämmung ersetzen, sollten kritisch geprüft werden.

Denn wie viel Energie tatsächlich eingespart werden kann, hängt vom jeweiligen Gebäude ab und lässt sich nur fachkundig beurteilen.

Dünne Anstriche, Beschichtungen oder Folien ersetzen keine fachgerechte Wärmedämmung. Auch versprochene Fördermöglichkeiten sind nicht automatisch gegeben: Staatliche Programme knüpfen Zuschüsse an technische Anforderungen, die viele als innovativ beworbene Lösungen nicht erfüllen.



Eine fachgerecht ausgeführte Wärmedämmung kann den Energieverbrauch eines Gebäudes deutlich senken. Pauschale Einsparversprechen sollten dennoch kritisch geprüft werden. Foto: Landesenergieagentur (LEA)

„Wer in sein Eigenheim investiert, sollte auf verlässliche Informationen statt auf Werbeversprechen setzen“, betont Kreisbeigeordneter Dr. Philipp Kanzow. Eine unabhängige Energieberatung helfe, wirtschaftlich sinnvolle Entscheidungen zu treffen.

Kostenfreie Beratung für den Werra-Meißner-Kreis

Die Verbraucherzentrale Hessen berät im Werra-Meißner-Kreis kostenfrei in Eschwege und Witzenhausen. Eine Anmeldung ist erforderlich. Termine gibt es unter 0800 809 802 400 oder beim Kreis unter 05651 302-4751 und -4752.

Auch eine Beratung zu Hause ist möglich; der Eigenanteil beträgt 40 Euro. (sw/red)

HETZLER
AUTOMOBILE

Fritzlar - Kassel - Göttingen
Familiengeführt & kundennah

- ✓ Beratung, Finanzierung, Werkstatt
- ✓ Elektro- & Hybridkompetenz.
- ✓ Über 250 Fahrzeuge sofort verfügbar

VOLVO **HYUNDAI**

Göttingen (Volvo & Mazda) · Hans-Böckler-Str. 29, Göttingen
Kassel (Volvo) · Heiligenröder Str. 27, Kassel · (Hyundai) · Leipziger Str. 196, Kassel

www.autohaus-hetzler.com

NATURHAUS SPARBIER

MONTAGEN ALLER ART

Aufmaß, Lieferung & Montage von Garagentoren und Torantrieben, Insektenschutz, Markisen, Plissees, Vorbaurollläden

WIR SIND IHR PARTNER VOR ORT VON:
Planung, Lieferung u. Montage von Einzeilmöbeln bis zur kompletten Ladeneinrichtung sowie Ladenumbauten!

JÖRG SPARBIER | Danziger Str. 1 | 34346 Hann. Münden (Hedemünden)
Mobil: 0172 - 56 15 032 | Fax: 05545 16 55 | info@naturhaus-sparbier.de
www.naturhaus-sparbier.de

Meyer&Meyer GmbH
Elektrotechnik
Elektro • Photovoltaik

- Elektroinstallationen (Planung-Wartung-Reparatur)
- Photovoltaikanlagen
- Stromspeicher
- Beleuchtungskonzepte
- Satelliten- & Antennentechnik
- Daten- & Netzwerktechnik
- Smart Home

Bebelstr. 18 | 34346 Hann. Münden
Tel.: 0 55 41 / 7 01 91 30 | info@meyer-elektro-technik.de

www.meyer-elektro-technik.de



Fotos: privat



Runter vom Sofa, raus in die Natur!

Wer Ruhe, Natur und außergewöhnliche Wegbegleiter sucht, wird oberhalb von Wendershausen fündig

Bei den „Alpakas von der Blumenwiese“ erwarten Besucher geführte Wanderungen durch die artenreiche Landschaft des Werratal. Auf einer rund vier Kilometer langen Strecke geht es im gemütlichen Tempo durch Wald und Flur. Während der etwa eineinhalb- bis zweistündigen Tour lernen die Gäste die sanftmütigen Tiere und deren Besonderheiten kennen, führen ihr eigenes Alpaka an der Leine und genießen beeindruckende Ausblicke über das Werratal.

Nicole und Kevin, die Betreiber der 'Alpakas von der Blumenwiese', möchten Menschen wieder für Bewegung an der frischen Luft begeistern und Naturerlebnisse mit tierischer Begleitung sowie re-

gionalem Genuss verbinden – ganz nach ihrem Motto: „Runter vom Sofa, raus in die Natur!“ Gemeinsam mit den flauschigen Alpakas wird jede Tour zu einer kleinen Auszeit vom Alltag. Ohne Hektik und Zeitdruck stehen Entschleunigung, frische Luft und die wohltuende Ruhe der Natur im Mittelpunkt.

Das Angebot ist vielfältig: Neben klassischen Alpakawanderungen werden auch Grillabende, Wein- und Spritztouren mit regionalen Spezialitäten, Frühstück auf der Alpakakoppel sowie winterliche Flauschtouren am Lagerfeuer angeboten. Darüber hinaus werden individuelle Veranstaltungen wie Firmenfeiern, Kindergeburtstage, Ferienprogramme und Junggesellenabschiede organisiert. Zum

gemütlichen Ausgleich lädt das Bergcafé Alpakaweide ein. Es öffnet sonntags bei schönem Wetter direkt am Kirschwanderweg 1 seine Tore. Frische Waffeln nach Omas Rezept, hausgemachter Kuchen, Kaffee, eigener Apfelsaft und regionale Limonaden sorgen für eine genussvolle Pause mit herrlichem Ausblick. Die nebenan grasenden Alpakas können dabei in aller Ruhe beobachtet und bestaunt werden. Auf dem vollständig eingezäunten Gelände können kleine und große Besucher die Tiere füttern, Spannendes über ihre Haltung und die Verarbeitung der Alpakawolle sowie die Produkte erfahren.

Weitere Infos: <https://www.alpaka-blumenwiese.de>

Kulturgemeinschaft sucht neue Mitstreiter

Verein lädt Engagierte ein, das kulturelle Leben in Großalmerode aktiv mitzugestalten

Die Kulturgemeinschaft Großalmerode e.V. möchte ihr Team verstärken und sucht Menschen, die Freude daran haben, Kultur vor Ort lebendig zu halten. Denn hinter gelungenen Veranstaltungen stehen nicht nur Künstlerinnen und Künstler, sondern auch viele engagierte Helferinnen und Helfer, die planen, organisieren und am Veranstaltungstag mit anpacken.

Vielseitige Aufgaben

Die möglichen Aufgaben sind vielseitig: Gesucht werden Unterstützerinnen und Unterstützer, die bei der Auswahl von Künstlern helfen, den Kartenverkauf begleiten, Veranstaltungen vorbereiten oder dafür sorgen, dass aus einem Konzert- oder Theaterabend ein besonderes Erlebnis wird. Vorkenntnisse sind



Gemeinsam planen, organisieren und anpacken: Die Kulturgemeinschaft Großalmerode sucht Menschen, die das kulturelle Leben vor Ort aktiv mitgestalten möchten. Das Symbolbild wurde mithilfe künstlicher Intelligenz erstellt.

dafür nicht erforderlich. Willkommen sind sowohl erfahrene Kulturfreunde als auch Menschen, die einfach Lust auf ein neues Ehrenamt und gemeinsame Projekte haben.

Engagiertes Team und kulturelles Angebot

Als Gegenleistung bietet der Verein Einblicke hinter die Kulissen, viele persönliche Begegnungen, ein engagiertes Team und die Möglichkeit, das kulturelle Angebot in Großalmerode unmittelbar mitzugestalten.

Interessierte erreichen die Kulturgemeinschaft unter Telefon 05604 933526 oder per E-Mail an kultur@grossalmerode.de (sw/red)

MEHR ERLEBEN. MEHR GENIESSEN.

AUG.
29.

SPANISCHE NACHT

MIT FELIPE AUF UNSERER WAGON-BÜHNE
LASSEN SIE SICH VON FLAMENCO UND HEISSEN
SPANISCHEN RHYTHMEN VERZAUBERN.

⌚ AB 18 UHR

29,50 € P.P.*

* Ohne Getränke. Mit Getränken 49,50 € pro Person.

DEZ.
25. & 26.

WEIHNACHTEN

WEIHNACHTSFAMILIEN-BUFFET
GROSSE AUSWAHL MIT VORSPEISEN,
SUPPEN UND DESSERTS.

⌚ AB 12 UHR UND 14.30 UHR

49,00 € P.P.*

* Getränke enthalten

SEP.
26.

O'ZAPFT IST

BIS ZUM 10. OKTOBER DEFTIG FEIERN.
TÄGLICH LIVE-MUSIK, BAYRISCHE SCHMANKERL,
LEDERHOSEN UND DIRNDL.

⌚ TÄGLICH AB 17 UHR

8,90 € MASSKRUG*

* Getränke nur in Maßkrügen zum Sonderpreis

NOV.
12.

1. GÄNSEBUFFET

DIE ERSTEN WINTERLICHEN GEFÜHLE
IN KASSEL

LASST EUCH VERZAUBERN VOM BESONDEREN
AMBIENTE IM SUDHAUS KASSEL.

⌚ AB 19 UHR

49,00 € P.P.*

* Buffet inkl. 1 Fl. Rotwein für 2 Personen.

DEZ.
31.

SILVESTER-PARTY

LASST ES BIS UM 02 UHR MIT
DJ ENDREX KRACHEN

BUFFETS, MITTERNACHTSSNACKS, WEINE, ALKOHOL-
FREIE GETRÄNKE UND VIELES MEHR.

⌚ AB 19 UHR

169,00 € P.P.

📍 Hafenstraße 54 | 34125 Kassel

☎ 0155 69376001

✉ info@sudhauskassel.de

musterhaus küchen **AM HARZ**

Hier kocht das echte Leben!

Oderstr. 45 | 37197 Hattorf am Harz
Neustädter Tor 2 | 37520 Osterode am Harz

www.kuechen-am-harz.de



”

Nach vielen Jahren im Amt möchte ich meiner Familie die Zeit schenken, die in all den Jahren oft zu kurz gekommen ist. Das Bürgermeisteramt verlangt sehr viel.

Nach 17 Jahren an der Spitze von Bad Sooden-Allendorf zieht Frank Hix Bilanz. Künftig möchte der Bürgermeister seiner Familie wieder mehr Zeit widmen und einen neuen Lebensabschnitt beginnen. Fotos: privat / Stadt Bad Sooden-Allendorf

„Politik ist niemals wichtiger als die Familie“

Nach 17 Jahren an der Spitze von Bad Sooden-Allendorf tritt Bürgermeister Frank Hix im November nicht mehr zur Wahl an

Am 1. November wählt Bad Sooden-Allendorf ein neues Stadtoberhaupt. Frank Hix, der die Geschichte der Stadt seit 2009 als Bürgermeister prägt, wird nicht erneut antreten. Im persönlichen Gespräch blickt er auf Erfolge, schwierige Entscheidungen und bewegende Begegnungen zurück. Dabei erzählt er offen, warum für ihn nun der richtige Zeitpunkt gekommen ist, Verantwortung abzugeben und seiner Familie wieder mehr Raum zu schenken.

Herr Hix, als Sie 2009 erstmals Bürgermeister von Bad Sooden-Allendorf wurden, hätten Sie damals gedacht, dass Sie die Stadt über so viele Jahre begleiten würden?

Frank Hix: Ich bin damals angetreten, weil ich etwas bewegen wollte – mir war aufgrund meiner kommunalpolitischen Erfahrung bewusst, dass Prozesse mitunter einige Jahre Zeit benötigen, Kontinuität und Stabilität für meine Heimatstadt in diesen schwierigen Zeiten von essenzieller Bedeutung sind. Dass ich die Stadt über so viele Jahre begleiten durfte, ist für mich ein großes Privileg. Dafür bin

ich den Bürgerinnen und Bürgern bis heute sehr dankbar.

Wenn Sie heute auf diese Zeit zurückblicken: Welche drei Momente kommen Ihnen als Erstes in den Sinn?

Frank Hix: Als Erstes denke ich an den Beginn meiner ersten Amtszeit und die Aufbruchsstimmung damals. Dann an die schwierigen Jahre – die Haushaltslage, die Corona-Pandemie und viele Entscheidungen, die nicht einfach waren. Und schließlich an die unzähligen Begegnungen mit den Menschen. Das sind am Ende die Momente, die bleiben.

Worauf sind Sie rückblickend stolz? Wo würden Sie sagen: Das bleibt von meiner Amtszeit?

Frank Hix: Ich bin stolz darauf, dass wir unsere Stadt von einem riesigen Schuldenberg befreit und Schritt für Schritt weiterentwickelt haben. Und jetzt tragen wir den Zusatz Heilbad im Namen unserer Stadt. Viele Projekte wären ohne das Engagement vieler Menschen gar nicht möglich gewesen. Mit dem Förderpro-

gramm Lebendige Zentren und dem Kurortentwicklungskonzept sind wichtige zukunftsweisende Maßnahmen eingeleitet worden, die sich auch auf die Zeit nach meiner Amtszeit erstrecken. Wenn ich etwas hinterlassen möchte, dann die Gewissheit, dass ich dieses Amt immer mit Herzblut ausgeübt und Entscheidungen nach bestem Wissen und Gewissen für Bad Sooden-Allendorf getroffen habe.

Gibt es Entscheidungen, für die Sie damals viel Kritik bekommen haben, von denen Sie heute aber überzeugt sind, dass sie richtig waren?

Frank Hix: Wer Verantwortung übernimmt, muss manchmal Entscheidungen treffen, die im ersten Moment nicht populär sind. Das gehört zum Bürgermeisteramt dazu. Ich habe nie Politik für den schnellen Beifall gemacht, sondern versucht, langfristig das Richtige für die Stadt zu tun. Im Rückblick haben sich einige dieser Entscheidungen als richtig erwiesen.

Wir waren zu meinem Amtsbeginn mit 82 Millionen Euro eine der am stärksten ver-

schuldeten Städte in Hessen. Allein unser Kassenkredit betrug 52 Millionen Euro. Mit einem ambitionierten Maßnahmenpaket und mit dem kommunalen Rettungsschirm sowie der Hessenkasse haben wir diesen Kassenkredit aufgelöst. Den Schuldenabbau habe ich mir zur Hauptaufgabe gemacht, ebenso die deutliche Verbesserung der Betriebsergebnisse in den Bereichen Kur- und Tourismus.

Wir haben beispielsweise durch Gründung des Fördervereins unser Freibad und der Heimatvereine die Dorfgemeinschaftshäuser gerettet. Auch den Seniorentreffpunkt als städtische Einrichtung haben wir mit verbesserten finanziellen Ergebnissen erhalten. Ich bin sehr dankbar für und stolz auf den ehrenamtlichen Einsatz so vieler Menschen in unserer Stadt, ohne den das alles nicht möglich wäre.

Und umgekehrt: Gibt es etwas, das Sie heute anders machen würden?

Frank Hix: Natürlich gibt es Entscheidungen oder Situationen, bei denen man im Nachhinein denkt: Das hätte ich anders angehen können. Vor allem in der Kommunikation. Aber ich habe nie leichtfertig entschieden und immer versucht, das Beste für unsere Stadt zu erreichen. Fehler gehören zum Leben – entscheidend ist, dass man daraus lernt.

Bad Sooden-Allendorf hat in den vergangenen Jahren viele Diskussionen erlebt – von Tourismus über Stadtentwicklung bis hin zu politischen Konflikten. Was haben Sie daraus persönlich gelernt?

Frank Hix: Ich habe gelernt, dass man es nie allen recht machen kann. Das darf aber nicht dazu führen, Entscheidungen aus dem Weg zu gehen. Wichtig ist, zuzuhören, unterschiedliche Meinungen ernst zu nehmen und am Ende Verantwortung zu übernehmen.

Demokratie lebt vom Austausch – auch wenn er manchmal unbequem ist.

– Lokales –



gabe so lange ausüben durfte. Es beginnt für mich ein neuer Lebensabschnitt.

Sie haben in den vergangenen Monaten eine sehr schwere persönliche Zeit durchlebt. Hat diese Erfahrung Ihren Blick auf Politik, Verantwortung und die eigenen Prioritäten verändert?

Frank Hix: Ja, sehr. Der Verlust unseres jüngeren Sohnes ist ein Schicksalsschlag, den man kaum in Worte fassen kann. Eine solche Erfahrung verändert den Blick auf das Leben grundlegend. Sie zeigt, dass das Leben unberechenbar ist und es jeden Menschen in den unerwartetsten Situationen treffen kann. Politik ist wichtig, und ich habe dieses Amt immer mit voller Überzeugung ausgeübt. Aber sie ist niemals wichtiger als die Familie und das eigene Leben. Diese Erkenntnis hat meine Prioritäten nachhaltig verändert.

Was geben Sie Ihrem Nachfolger oder Ihrer Nachfolgerin mit auf den Weg?

Frank Hix: Bleiben Sie nah bei den Menschen. Hören Sie zu, auch wenn die Meinungen auseinandergehen. Treffen Sie Entscheidungen mit Überzeugung und haben Sie den Mut, auch unbequeme Wege zu gehen, wenn Sie überzeugt sind, dass sie der Stadt dienen. Und vergessen Sie bei allem Engagement nie, auch auf sich selbst und die eigene Familie zu achten.

Wie soll Bad Sooden-Allendorf in zehn Jahren aussehen, wenn Sie als Bürger durch die Stadt gehen?

Frank Hix: Ich wünsche mir eine lebendige Stadt mit einer starken Innenstadt, erfolgreichen Unternehmen, einem attraktiven Tourismus und guten Perspektiven für junge Familien. Vor allem wünsche ich mir aber eine Stadt, die zusammenhält. Wenn ich in zehn Jahren durch Bad Sooden-Allendorf gehe und das Gefühl habe, dass die Menschen gerne hier leben und stolz auf ihre Heimat sind, dann würde mich das sehr freuen.

Frank Hix prägte Bad Sooden-Allendorf seit 2009 als Bürgermeister. Zu den wichtigen Themen seiner Amtszeit zählen der Schuldenabbau, die Stadtentwicklung und vieles mehr.

Wer war Frank Hix vor dem Bürgermeisteramt und wie sehr hat dieses Amt den Menschen Frank Hix verändert?

Frank Hix: Ich war schon immer jemand, der Verantwortung übernehmen wollte. Das Amt hat mich aber sicher gelassener und auch demütiger gemacht. Man lernt, mit Kritik umzugehen, schwierige Entscheidungen zu treffen und trotzdem den Menschen nicht aus dem Blick zu verlieren. Das prägt einen – nicht nur als Bürgermeister, sondern auch als Mensch.

Sie haben angekündigt, nicht erneut für das Bürgermeisteramt zu kandidieren. Warum haben Sie diese Entscheidung getroffen?

Frank Hix: Ich habe mich bewusst aus privaten und familiären Gründen entschieden, nicht noch einmal zu kandidieren. Nach vielen Jahren im Amt möchte ich meiner Familie die Zeit schenken, die in all den Jahren oft zu kurz gekommen ist.

Das Bürgermeisteramt verlangt sehr viel – und ich bin dankbar, dass ich diese Auf-

Calvin Grede will Bad Sooden-Allendorf gestalten

Der 28-jährige Diplom-Finanzwirt tritt bei der Bürgermeisterwahl in Bad Sooden-Allendorf an



Calvin Grede tritt bei der Bürgermeisterwahl am 1. November in Bad Sooden-Allendorf an. Fotos: Grede

Am 1. November entscheiden die BürgerInnen von Bad Sooden-Allendorf, wer künftig an der Spitze der Stadtverwaltung stehen soll. Die Amtszeit des derzeitigen Bürgermeisters Frank Hix endet am 21. April 2027.

Für die CDU geht Calvin Grede ins Rennen. Der 28-jährige Diplom-Finanzwirt wurde Ende Mai von den Mitgliedern des CDU-Stadtverbandes als Kandidat nominiert. Grede arbeitet als Steueroberinspektor in der Hessischen Finanzverwaltung und verfügt bereits über kommunalpolitische Erfahrung. Warum er sich trotz seines jungen Alters um das Bürgermeisteramt bewirbt, welche Erfahrungen ihn geprägt haben und wie er Bad Sooden-Allendorf weiterentwickeln möchte, erklärt Calvin Grede im Interview.

Herr Grede, was hat Sie dazu bewogen, für das Bürgermeisteramt in Bad Sooden-Allendorf zu kandidieren?

Calvin Grede: Bad Sooden-Allendorf ist meine Heimat. Hier bin ich aufgewachsen, hier lebe ich und hier engagiere ich mich seit vielen Jahren ehrenamtlich und politisch. Ich möchte Verantwortung übernehmen und unsere Stadt gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern weiterentwickeln. Mir ist wichtig, Bewährtes zu erhalten und gleichzeitig neue Chancen zu nutzen. Ich stehe für eine sachliche, bürgernahe und lösungsorientierte Politik. Mein Ziel ist eine wirtschaftlich starke, finanziell solide und lebenswerte Stadt für alle Generationen. Ich bin 28 Jahre alt, in Bad Sooden-Allendorf aufgewachsen und fest mit unserer Heimat verwurzelt. Hier lebe ich, hier engagiere ich mich und hier möchte ich Verantwortung übernehmen.

Wie würden Sie den Menschen hinter dem Kandidaten Calvin Grede beschreiben?

Calvin Grede: Verantwortung zu übernehmen habe ich schon früh gelernt. Mein erstes Ehrenamt übernahm ich bereits als Jugendlicher in der St.-Marien-Kirche. Über mehrere Jahre gestaltete ich den Kindergottesdienst mit und betreute Kinder auf ihrem Glaubensweg. Diese Zeit hat mich geprägt. Sie hat mir gezeigt, wie wichtig Verlässlichkeit, Zuhören und Verantwortungsbewusstsein sind. Diese Werte begleiten mich bis heute. Aufgewachsen bin ich mit Schäferhunden, die unsere Familie viele Jahre begleitet haben. Heute sind wir eher eine Katzenfamilie, weil sich das mit unserem Alltag und der verfügbaren Zeit besser vereinbaren lässt.

Den Umgang in sozialen Gefügen habe ich schon früh im Fußball bei der TSG gelernt. Dort habe ich erlebt, wie wichtig Zusammenhalt, Teamgeist, gegenseitiger Respekt und Verlässlichkeit sind. Erfahrungen, die mich bis heute prägen.



In Bad Sooden-Allendorf aufgewachsen und bis heute eng mit der Stadt verbunden: Calvin Grede möchte künftig Verantwortung im Rathaus übernehmen.

In meiner Freizeit bin ich gerne draußen unterwegs. Ob beim Wandern oder in der Natur, ich genieße die Ruhe und die Schönheit unserer Heimat. Ich bin eben ein absolutes Landei und genau das macht Bad Sooden-Allendorf für mich zu dem Ort, an dem ich mich zu Hause fühle.

Welchen Weg haben Sie nach der Schule eingeschlagen und was nehmen Sie daraus für Ihre Kandidatur mit?

Calvin Grede: Nach meinem Abitur entschied ich mich bewusst für ein Studium in der Hessischen Finanzverwaltung. Das Studium zum Diplom-Finanzwirt (FH) verbindet Betriebswirtschaft, Steuerrecht, Verwaltungsrecht und öffentliche Finanzen auf anspruchsvollem Niveau. Es vermittelt genau die Fähigkeiten, die auch für die Führung einer Kommune wichtig sind: wirtschaftliches Denken, rechtliche Sicherheit und verantwortungsvolle Entscheidungen.

Heute arbeite ich als Steueroberinspektor in der Hessischen Finanzverwaltung. Ich beschäftige mich täglich mit komplexen steuerlichen und rechtlichen Fragestellungen, analysiere Jahresabschlüsse und Bilanzen, bewerte wirtschaftliche Zusammenhänge und wende Gesetze rechtssicher an. Gleichzeitig arbeite ich regelmäßig mit anderen Behörden, Unternehmen, Steuerberaterinnen und Steuerberatern sowie Bürgerinnen und Bürgern zusammen. Sorgfalt, Verantwortungsbewusstsein und ein wirtschaftlicher Blick auf öffentliche Finanzen gehören zu meinem Berufsalltag.

Welche Rolle spielen neue Ideen und Veränderungen in Ihrer Arbeit?

Calvin Grede: Im Juni 2026 wurde ich im Rahmen des InnovationLab.26 der Hessischen Finanzverwaltung für den besten Innovations-Pitch, für die fortschrittlichste Idee, ausgezeichnet. Mit meinem Konzept zur digitalen Weiterentwicklung der Steuerverwaltung konnte ich die Jury überzeugen. Diese Auszeichnung bestätigt meinen Anspruch, Verwaltung modern, innovativ und lösungsorientiert weiterzuentwickeln. Diesen Anspruch möchte ich auch als Bürgermeister von Bad Sooden-Allendorf einbringen.

”

Mein Antrieb ist es, Bad Sooden-Allendorf jeden Tag ein Stück besser zu machen, als wir es heute vorfinden.

Welche Erfahrungen haben Sie bislang in Politik, Ehrenamt und kommunaler Arbeit gesammelt?

Calvin Grede: Neben meinem Beruf engagiere ich mich seit vielen Jahren ehrenamtlich und politisch. Heute darf ich als Vorsitzender der CDU Bad Sooden-Allendorf, Kreisschatzmeister der CDU Werra-Meißner, Vorsitzender der Jungen Union Werra-Meißner, stellvertretender Bezirksvorsitzender der Jungen Union Nordhessen sowie stellvertretender Landesvorsitzender der Deutschen Steuer-Gewerkschaft Jugend Hessen Verantwortung übernehmen.

Diese Aufgaben haben mir gezeigt, wie wichtig Teamarbeit, Führung, Organisation und die Fähigkeit sind, unterschiedliche Interessen zusammenzubringen.



Auch kommunalpolitisch konnte ich früh Erfahrungen sammeln. Zunächst über eine Legislaturperiode als Stadtverordneter und heute als Mitglied des Magistrats der Stadt. Dadurch kenne ich die Abläufe unserer Stadtverwaltung, die Herausforderungen unserer Kommune und die Verantwortung, die mit politischen Entscheidungen verbunden ist.

Was zeichnet Sie aus Ihrer Sicht als Bewerber für das Bürgermeisteramt aus?

Calvin Grede: Ich kandidiere für das Amt des Bürgermeisters, weil ich Verantwortung übernehmen möchte. Heimatverbundenheit kombiniert mit der fachlichen Qualifikation eines Diplom-Finanzwirts und der Erfahrung aus Ehrenamt, Kommunalpolitik und öffentlicher Verwaltung machen mich aus.

Ich möchte Bürgermeister für alle Bürgerinnen und Bürger sein, verlässlich, bürgernah und ansprechbar. Mit motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, einer modernen Verwaltung, frischem Wind, soliden Finanzen und dem festen Willen, werde ich unsere Stadt gemeinsam mit Ihnen weiterentwickeln.

Mit welchem persönlichen Ziel gehen Sie in den Wahlkampf?

Calvin Grede: Mein Antrieb ist es, Bad Sooden-Allendorf jeden Tag ein Stück besser zu machen, als wir es heute vorfinden. Ich möchte unsere Stadt so weiterentwickeln, dass auch kommende Generationen stolz auf ihre Heimat sind, so wie ich es heute bin. Mein Wunsch ist, dass auch meine eigenen Kinder eines Tages sagen können: „Hier bin ich gerne zu Hause.“

Einer, der zuhört und dann anpackt

Robert Trube hat als Elektriker, Ingenieur, Führungskraft, Gastgeber und Ehrenamtlicher ganz unterschiedliche Lebenswelten kennengelernt. Nun möchte der 62-Jährige Bürgermeister von Bad Sooden-Allendorf werden.



Robert Trube möchte Bürgermeister von Bad Sooden-Allendorf werden. Der 62-Jährige setzt auf Erfahrung, Verlässlichkeit und einen Politikstil, der zuhört, vermittelt und Menschen zusammenbringt. Foto: Friederike Martin

Manchmal erfährt man über einen Menschen mehr durch die Fragen, die er stellt, als durch die Antworten, die er gibt. Robert Trube nennt seine mobile Gesprächsreihe „AnsprechBar“. Damit geht er in die Stadtteile, steht auf Dorfplätzen, vor Dorfgemeinschaftshäusern oder auf einem Supermarktparkplatz und möchte wissen: Was bewegt die Menschen? Was funktioniert bereits gut? Und was sollte sich verändern?

Natürlich ist das Wahlkampf. Doch die Idee passt auffallend gut zu dem Mann, der am 1. November Bürgermeister von Bad Sooden-Allendorf werden möchte. Trube tritt nicht mit dem Anspruch auf, für jedes Problem schon eine fertige Lösung in der Tasche zu haben. Er will verstehen, hinhören und unterschiedliche Interessen zusammenführen.

Ein Kandidat mit unterschiedlichen Perspektiven

Sein Weg begann weit entfernt vom Werratal. Aufgewachsen ist Trube in der Münchner Innenstadt, in einer katholischen Arbeiterfamilie. Nach der Mittleren Reife absolvierte er bei Siemens eine Ausbildung zum Elektriker. Später studierte er Kunststofftechnik und schloss als Diplom-Ingenieur ab. Drei Semester verbrachte er in Australien und den USA. Viele Jahre arbeitete Trube im Kunststoff-Maschinenbau, zuletzt als Geschäftsbereichsleiter für Vertrieb und Marketing. Er verbindet technisches Wissen mit Führungserfahrung und der Fähigkeit, komplexe Themen verständlich zu machen.

Bad Sooden-Allendorf lernte Trube vor rund 20 Jahren bei einem Familienbesuch kennen. Seit 2018 lebt er hier zusammen mit seinem Ehemann Dr. Matthias Trube. Gemeinsam führten sie einige Jahre das Parkhotel am Schwanenteich. So lernte Trube die Stadt auch als Gastgeber und Unternehmer kennen. Und zwar mit einem direkten Blick auf Tourismus, Infrastruktur und Zusammenarbeit.

Seit 2018 lebt er hier zusammen mit seinem Ehemann Dr. Matthias Trube. Gemeinsam führten sie einige Jahre das Parkhotel am Schwanenteich. So lernte Trube die Stadt auch als Gastgeber und Unternehmer kennen. Und zwar mit einem direkten Blick auf Tourismus, Infrastruktur und Zusammenarbeit.



Unterschiedliche Interessen gehören zu unserer Stadt dazu. Entscheidend ist, wie wir damit umgehen.

Robert Trube



Foto: Friederike Martin



Im Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern: Mit seiner „AnsprechBar“ besucht Robert Trube die Stadtteile und sucht den direkten Austausch über Ideen, Probleme und die Zukunft der Stadt. Foto: privat

Kommunalpolitik als Arbeit an Beziehungen

Sein Engagement begann lange vor der Kandidatur. Trube ist Vorsitzender des Kirchenvorstandes der evangelischen Kirchengemeinde St. Crucis in Allendorf. Auch im Familienzentrum übernahm er Verantwortung. Zudem gehört er den Vereinen „Gemeinsam gegen Not“ und „Sozialkreis-BSA“ an. Dort erlebt er, was Gemeinschaft bedeutet: Menschen zusammenzubringen, Verantwortung zu teilen und dort helfen, wo Unterstützung gebraucht wird.



Parteiunabhängig. Denn für mich zählt, was für unsere Stadt und ihre Ortsteile gut ist.

Robert Trube

Trube ist Mitglied des Magistrats von Bad Sooden-Allendorf. Er wurde auf Vorschlag der SPD in das Gremium gewählt, ist jedoch kein Parteimitglied und tritt parteiunabhängig an. Unterstützung erhält er von SPD und Grünen. Für ihn ist nicht entscheidend, aus welcher politischen Richtung eine Idee kommt, sondern ob sie der Stadt und ihren Ortsteilen hilft.

Im Magistrat betreut er unter anderem die Städtepartnerschaften. Auch dort geht es um Begegnung und Austausch. Ein Feuerwerk an Versprechen bietet Trube nicht. Im Mittelpunkt steht sein Verständnis von Führung. Ein Bürgermeister müsse zuhören, Themen ernst nehmen, unterschiedliche Sichtweisen aushalten und Entscheidungen verlässlich umsetzen. Nicht jeder Konflikt lasse sich auflösen, aber jeder müsse offen und respektvoll ausgetragen werden können.

Das klingt zunächst selbstverständlich. Im kommunalpolitischen Alltag ist es das jedoch nicht. Dort treffen die Interessen der Kernstadt und der Ortsteile, von Handel, Tourismus, Vereinen, Familien, Verwaltung, Landwirtschaft und Gewerbe aufeinander. Nicht jede Erwartung lässt sich gleichzeitig erfüllen. Trube verspricht deshalb eine Gesprächskultur zu schaffen, in der Konflikte offen benannt werden können, ohne dass aus unterschiedlichen

Auffassungen persönliche Gegnerschaft entsteht. Dabei hilft ihm seine berufliche Erfahrung. Er weiß, die Umsetzung guter Ideen braucht mehr als Fachwissen. Oft kommt es darauf an, Informationen zusammenzuführen und Zuständigkeiten zu klären. Robert Trube kennt Handwerk, internationale Unternehmen, Führung, Unternehmertum, Ehrenamt und Kommunalpolitik. Sein Leben ist geprägt von Veränderungen und der Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen und so lautet sein Leitmotiv: „Verlässlich handeln. Menschen verbinden.“

Infos, News und Termine:

- 🌐 www.robert-trube.de
- 📧 robert.trube.bsa
- 📱 [Robert-Trube](#)

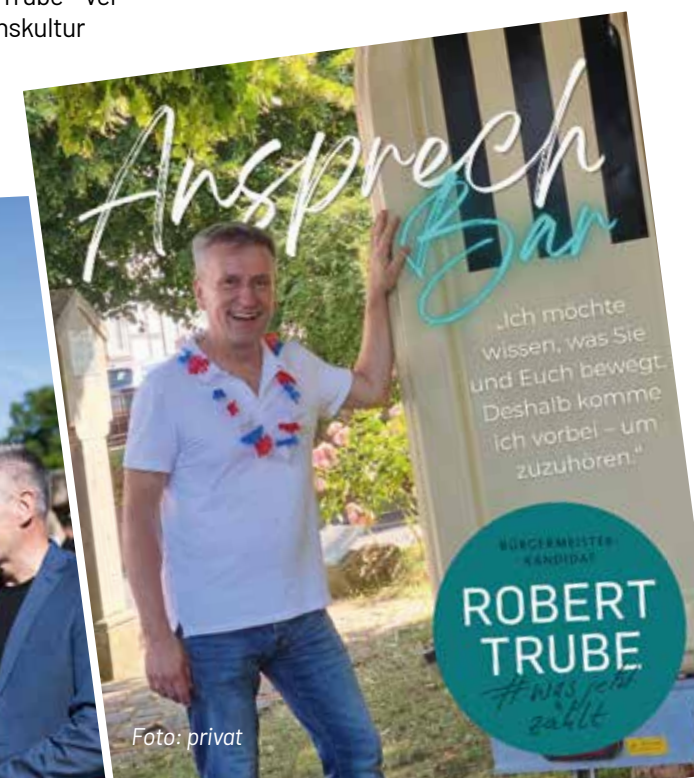


Foto: privat



Hier wird Technik am 6. September lebendig

Foto: Adobe Stock

Auf dem Witzenhäuser Schulcampus dürfen Kinder und Jugendliche am 6. September nach Herzenslust experimentieren, entdecken und tüfteln. Rund 60 Aussteller machen bei „Technik zum Anfassen“ Wissenschaft unmittelbar erlebbar. Bereits zum 13. Mal lädt die Messe alle Technikbegeisterten auf das Gelände der Beruflichen Schulen und der Johannisberg-Schule ein. Unter dem Motto „Medizin der Zukunft“ richtet sich der Blick diesmal besonders auf Entwicklungen, die unsere Gesundheit von morgen prägen könnten. Gleichzeitig können junge Besucherinnen und Besucher mit regionalen Betrieben ins Gespräch kommen und sich über Ausbildungsberufe, duale Studiengänge und freie Lehrstellen informieren.

ANZEIGE



REPA-MASCHINENBAU.DE

MIT TEAMGEIST, TECHNIK UND TOOLS

Maschinenbaukomponenten
made in Nordhessen

REPA



Wo Technik Zukunft schafft

Technik, Präzision und Teamgeist: Dafür steht die Unternehmensgruppe der REPA Maschinenbau und Verwaltung GmbH in Hessisch Lichtenau und der FST Fuldabrücker Schweiß- und Drehtechnik GmbH in Fuldabrück. In der Mitte Deutschlands fertigen wir mit rund 60 Mitarbeitenden anspruchsvolle Bauteile und Baugruppen für Kunden im In- und Ausland – unter anderem für den allgemeinen Maschinenbau, den öffentlichen Personennahverkehr, den Schiffsbau, die Medizintechnik und die Luftfahrtindustrie. Als familiengeführtes Unternehmen sind wir überzeugt: Die besten Lösungen entstehen dort, wo Fachwissen, Leidenschaft und Teamgeist zusammenkommen. Deshalb setzen wir auf unser Team, auf Zusammenhalt und auf die Ausbildung eigener Fachkräfte. Aktuell starten sieben Auszubildende bei uns in ihre berufliche Zukunft als Zerspanungsmechaniker oder Industriemechaniker. MINT ist für uns kein abstrakter Begriff, sondern tägliche Praxis. Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik bilden die Grundlage dafür, dass aus digitalen Daten präzise Bauteile und Baugruppen entstehen. Wir möchten junge Menschen für Technik begeistern und ihnen zeigen, wie spannend Maschinenbau sein kann. Deshalb freuen wir uns, Mitglied im Verein MINT im Werra-Meißner-Kreis e. V. zu sein und unser Engagement weiter auszubauen. Und vielleicht bist du schon bald Teil unseres Teams? Unsere aktuellen Stellenangebote: www.repa-maschinenbau.de/jobs

Witzenhausen wird zum Zukunftslabor: Technik zum Anfassen

Unter dem bewährten Motto „Technik zum Anfassen“ verwandelt sich die große Regionalmesse in eine lebendige Forschungsmeile. Sie lädt Kinder, Jugendliche und Erwachsene dazu ein, Wissenschaft und Innovation hautnah zu erleben, selbst auszuprobieren und zu begreifen. Ein besonderer Fokus liegt in diesem Jahr auf dem offiziellen Wissenschaftsjahr „Medizin der Zukunft“.

Veranstaltet vom Verein MINT im Werra-Meißner-Kreis e. V., zeigt die Messe spielerisch, wie spannend Naturwissenschaften und Technik sein können. Regionale und überregionale Unternehmen sowie Hochschulen laden an zahlreichen interaktiven Stationen zum Mitmachen ein.

Medizin der Zukunft im Fokus

Wie sieht die Gesundheitsversorgung von morgen aus? Die TU Clausthal bringt patientenspezifische Werkstofftechnik direkt aus den Laboren auf die Messe. Besucherinnen und Besucher erleben hautnah den Weg vom modernen CT-Scan bis zum passgenauen, individuell angefertigten Implantat – ein faszinierender Einblick in die digitalisierte Chirurgie. Wie eng Technologie und Biologie verschmelzen, demonstriert die HAWK Göttingen mit ihrer „Myoelektrischen Eisenbahn“: Eine Modelleisenbahn wird komplett ohne Handsteuerung, rein über die gemessenen Muskelsignale des Unterarms gelenkt – ein faszinierendes Prinzip, das so auch in der modernen Prothesensteuerung eingesetzt wird. Ein weiteres Highlight ist der innovative Plasma-Läusekamm: Eine hochinnovative, rein physikalische Lösung zur Parasitenbekämpfung, die ganz ohne Chemie auskommt – angewandte Spitzenforschung, die direkt im Alltag hilft.

Wasserstoff, Robotik und smarte Membranen

Der Sonderforschungsbereich 1633 der Universität Göttingen ist erneut mit seinem beliebten Exponierschrank, einem zukunftsweisenden Experiment zur Wasserstoffwirtschaft sowie drei spannenden Versuchen zu Ladungen und Ladungstrennung vor Ort. Spannend für junge Entdecker wird es beim Life-Science-Konzern Sartorius: Unter dem Titel „Fanta unter der Lupe – Farbstoffe herausfiltern!“ trennen die Kids Farbstoffe mithilfe einer Membran aus dem Softdrink und beobachten live, wie sich die Farbe verändert. Wer in die Automation eintauchen will, ist bei Dobot richtig: Ein hochentwickelter Roboterarm baut selbstständig ein kleines Baustein-Haus auf und ab. Danach dürfen die Gäste selbst an die Tastatur: Wer den Dobot erfolgreich programmiert, wird damit belohnt, dass der Roboter den eigenen Namen für eine ganz persönliche „Roboter-Visitenkarte“ schreibt. Die Messe schlägt darüber hinaus eine Brücke zwischen Schule, Wissenschaft und Berufswelt. Jugendliche, Eltern und Großeltern können direkt mit Ausbildern und Forschenden ins Gespräch kommen. Die genauen Uhrzeiten sowie der Veranstaltungsort können der nebenstehenden Anzeige entnommen werden.

Mathematik | Informatik | Naturwissenschaft | Technik

Freier Eintritt

Technik zum Anfassen

Messe für Jung und Alt

06.09.26 • 11-17 Uhr

Schulcampus - BS Witzenhausen, Johannisberg-Schule,
Südbahnstraße, Witzenhausen

Entdecken. Staunen. Mitmachen.
Technik & Naturwissenschaft für die ganze Familie
Mach doch einfach!

mint Werra-Meißner-Kreis

meineREGION³⁶⁵.de



**H. Hahn Modell –
Formen- und
Vorrichtungsbau GmbH**

Vorrichtungs- und Anlagenbau, Robotik,
Automatisierungstechnik, Kamera-
und Montageprüfanlagen,
Kaschierwerkzeuge und -anlagen

**BESUCHEN SIE UNS AN UNSEREM STAND AUF DER
MINT-MESSE AM 06. SEPTEMBER!**

IHR KONTAKT:

H. HahnModell – Formen – und Vorrichtungsbau GmbH | Bordberg 7b |
36205 Sontra | Telefon 05653 – 9194 – 0 | E-Mail: bewerbung@hahn-mfv.de

www.hahn-mfv.de



Fotos: Abdank



Triathlon mit Tradition

CherryMan 2026: Traditioneller Triathlon in der Kirschenstadt Witzenhausen

Was im Jahr 2000 mit 62 Teilnehmenden begann, ist heute eine der beliebtesten Sportveranstaltungen in Nordhessen: Der von den Stadtwerken Witzenhausen organisierte Volkstriathlon CherryMan verbindet sportlichen Ehrgeiz mit familiärer Atmosphäre. Mehr als 400 Aktive gehen regelmäßig an den Start – die Startplätze sind direkt nach Öffnung

der Anmeldung ausgebucht. Das bewährte Format ist geblieben: Nach 400 Metern Schwimmen im Freibad folgen 22,5 Kilometer auf dem Rad und ein Lauf über fünf Kilometer entlang der Werra. Wettbewerbe für CherryBoys und CherryGirls führen auch den Nachwuchs an den Triathlonsport heran. CherryMen und CherryWomen gehören zur Identität des Events.

Doch nicht allein die Bestzeit zählt. Jeder Zieleinlauf wird gefeiert, alle Finisher erhalten traditionell eine Medaille. Der „CherryDive“ vom Zehn-Meter-Turm verkürzt zudem die Wartezeit bis zur Siegerehrung. Vereine, Sponsoren, Stadtwerke und zahlreiche Helfende machen den CherryMan seit mehr als zwei Jahrzehnten zu einem festen Termin im regionalen Sportkalender.

NEUER TERMIN!

26. CherryMan

Triathlon Witzenhausen

29.08.26

Freibad Witzenhausen

**Stadtwerke
Witzenhausen**

NATÜRLICH ■ LOKAL VERBUNDEN ■

Zuschauer Eintritt frei!

www.cherry-man.de

Vodafone Business Premium Store eröffnet in Eschwege

Eschwege erhält wieder einen modernen Ansprechpartner rund um Mobilfunk, Internet und digitale Lösungen

Am 15. Mai hat der neue Vodafone Business Premium Store in der Stad 20 in Eschwege eröffnet. Nach einer umfassenden Neuausrichtung präsentiert sich der Standort mit modernem Design, neuem Konzept und engagiertem Team.

Vodafone ist seit mehr als 25 Jahren in Eschwege vertreten und bleibt Ansprechpartner für Kommunikation und Digitalisierung.

Privat- und Geschäftskunden erhalten vor Ort Beratung zu Mobilfunk, Festnetz, Kabelinternet und Kabel-TV. Das Angebot reicht von Smartphone-Tarifen über leistungsstarke Internetanschlüsse bis zu individuellen Lösungen für Selbstständige, Freiberufler und Unterneh-



Das neue Vodafone-Team in Eschwege: Alexander Rollheuser, Sercan Bingöl und Jeremy Pakusch beraten Privat- und Geschäftskunden persönlich rund um Mobilfunk, Internet, Festnetz und TV.

men mit bis zu 50 Mitarbeitenden. Für ausgewählte Unternehmen sind zudem Arbeitnehmervorteile von bis zu 33 Prozent möglich.

Zum Team gehören Alexander Rollheuser, Sercan Bingöl und Jeremy Pakusch, die langjährige Erfahrung in der Telekommunikationsbranche mitbringen. Betrieben wird der Store von der HCmobile GmbH aus Holzminden.

„Für uns steht die Qualität der Beratung an erster Stelle. Unsere Mitarbeiter werden kontinuierlich geschult, um individuelle Lösungen anzubieten“, erklärt Vertriebsleiter Jeremy Pakusch. Geschäftskunden können sich auf Wunsch auch direkt im eigenen Betrieb beraten lassen.

Foto: Vodafone Store Eschwege; privat

Saubere Lösungen für private und gewerbliche Kunden

S.C Gebäude & Glasreinigung aus Spangenberg übernimmt professionelle Reinigungsarbeiten rund um Gebäude, Fenster und Glasflächen

Ob Privathaushalt, Büro oder Gewerbeobjekt: Gepflegte Räume und saubere Fenster sorgen für einen guten ersten Eindruck und ein angenehmes Umfeld. S.C Gebäude & Glasreinigung aus Spangenberg unterstützt private und gewerbliche Kunden mit professionellen Reinigungsleistungen, die individuell auf das jeweilige Objekt abgestimmt werden. Zum Angebot gehören die gründliche Glas- und Fensterreinigung sowie verschiedene Arbeiten im Bereich der Gebäude- und Außenreinigung. Gerade wenn im Alltag die Zeit fehlt oder zuverlässige Reinigungskräfte schwer zu finden sind, ist ein fester Ansprechpartner besonders wertvoll. Das Team legt großen Wert auf gründliche Arbeit, Zuverlässigkeit und eine persönliche Abstimmung mit den Kunden. Dabei spielt es keine Rolle, ob eine regelmäßige Reinigung gewünscht wird oder ein einmaliger Auftrag ansteht.

S.C Gebäude & Glasreinigung hat seinen Sitz in Spangenberg. Termine und unverbindliche Anfragen sind telefonisch möglich.

ANGEBOT

17 Fenster
für 140 €

Jedes weitere nur 6 €

S.C GEBÄUDE & GLASREINIGUNG

— POWER CLEAN —

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- ☒ Gebäudereinigung
- ☒ Glas- und Fensterreinigung
- ☒ Fassadenreinigung
- ☒ Büroreinigung

WICHTIG – WAS IST EIN FENSTER?

Ein Fenster umfasst alle Glasflächen, **WO EIN RAHMEN ANFÄNGT UND AUFHÖRT** (inklusive Rahmen und Falze).
Balkontüren sind **NICHT** inbegriffen.

BEISPIEL – 1 FENSTER

Alles, was sich innerhalb dieses Rahmens befindet, zählt als 1 Fenster.
Wo der Rahmen anfängt und aufhört, bildet die Einheit.

KONTAKTIEREN SIE UNS

☎ 0163 7296368

☎ 015560 680501

✉ s.c.glasreinigung@gmail.com

📍 Blaibach 41, Spangenberg 34286

PREISDETAILS

17 Fenster	140 €
Jedes weitere Fenster	6 €

PROFESSIONELLE REINIGUNG MIT BLICK AUF DETAILS

SAUBER. ZUVERLÄSSIG. GRÜNDLICH.

WEIL MENSCHEN MEHR VERDIENEN ALS STANDARDLÖSUNGEN

GEMEINSAM AUSGEZEICHNET FÜR BESSERES SEHEN

Das Visuelle Kompetenz Zentrum Eschwege erhält zwei Auszeichnungen beim Deutschen Optik Award 2026

Zwei Auszeichnungen, drei engagierte Augenoptikerinnen und ein gemeinsamer Anspruch: Menschen sollen nicht einfach nur eine neue Brille erhalten. Sie sollen ihr Sehen besser verstehen und eine Lösung finden, die wirklich zu ihrem Leben passt. Das Team des Visuellen Kompetenz Zentrums Eschwege wurde beim Deutschen Optik Award 2026 gleich in zwei Kategorien ausgezeichnet. Das Unternehmen überzeugte sowohl in der Hauptkategorie Optik als auch in der Sonderkategorie Screening. Die doppelte Auszeichnung würdigt einen Ansatz, der persönliche Beratung, augenoptisches Handwerk, moderne Messtechnik und einen verantwortungsvollen Blick auf die Sehgesundheit miteinander verbindet. Hinter diesem Erfolg stehen Augenoptikermeisterin Regina Otto sowie die Augenoptikerinnen Stefanie Büchner und Emely Schnitzer. Gemeinsam haben sie in Eschwege einen Ort geschaffen, an dem sich Menschen mit ihren individuellen Sehbedürfnissen ernst genommen und persönlich begleitet fühlen.

EIN ERFOLG DES GESAMTEN TEAMS

Im Visuellen Kompetenz Zentrum bringt jede Mitarbeiterin ihre eigenen Erfahrungen, Stärken und Schwerpunkte ein. Regina Otto steht für innovative Versorgungskonzepte, den ganzheitlichen Blick auf das Sehen und die strategische Weiterentwicklung des Unternehmens. Stefanie Büchner prägt die Beratung durch ihre Erfahrung, ihre Ruhe und ihr besonderes Gespür für die persönlichen Bedürfnisse der Kundinnen und Kunden. Emely Schnitzer verbindet fachliche Sorgfalt mit einem sicheren Blick für Details, Tragekomfort und individuelle Wünsche. Gemeinsam entsteht daraus ein Team, das Kunden nicht nach einem einheitlichen Schema versorgt. Jede Beratung beginnt mit aufmerksamem Zuhören und der Frage, was ein Mensch in

seinem Alltag tatsächlich benötigt. „Die beiden Auszeichnungen sind für uns eine große Anerkennung und gleichzeitig ein gemeinsamer Erfolg“, erklärt das Team des Visuellen Kompetenz Zentrums. „Jede von uns bringt ihre eigenen Stärken ein. Uns verbindet der Anspruch, Kunden fachlich sicher, ehrlich und persönlich zu begleiten.“

NICHT NUR AUGENWERTE, SONDERN DAS GANZE LEBEN IM BLICK

Der Alltag stellt heute sehr unterschiedliche Anforderungen an das Sehen. Viele Menschen verbringen mehrere Stunden täglich an digitalen Bildschirmen. Andere benötigen besondere Lösungen für ihren Arbeitsplatz, den Straßenverkehr, sportliche Aktivitäten oder ihre Freizeit.

Auch trockene, brennende oder schnell ermüdende Augen können die Lebensqualität erheblich beeinträchtigen. Hinzu kommen die besonderen Anforderungen von Kindern, Kontaktlinsenträgerinnen und Kontaktlinsenträgern sowie Menschen, die mit ihrer bisherigen Brille nicht zufrieden sind.

Deshalb beginnt eine Beratung im Visuellen Kompetenz Zentrum nicht mit der Auswahl einer Fassung. Am Anfang steht ein persönliches Gespräch. Wie sieht der Alltag aus? Welche Situationen bereiten Schwierigkeiten? Gibt es Beschwerden? Welche Erfahrungen wurden mit bisherigen Brillen oder Kontaktlinsen gemacht? Welche Erwartungen bestehen an die neue Sehlösung?

ERST WENN DIESE FRAGEN GEKLÄRT SIND, BEGINNT DIE AUSFÜHRLICHE ANALYSE.

„Eine gute Brille entsteht nicht allein durch korrekte Messwerte“, sagt das Team. „Sie muss zum Menschen, zu seinen Gewohnheiten und zu seinen täglichen Sehaufgaben passen. Unser Ziel ist eine Lösung, die nicht nur technisch stimmt, sondern sich im Alltag wirklich gut anfühlt.“

MODERNE TECHNIK VERANTWORTUNGSVOLL EINGESETZT

Zum Leistungsspektrum des Visuellen Kompetenz Zentrums gehören umfassende Sehanalysen, individuell angepasste Brillen und Kontaktlinsen sowie verschiedene Messungen und Screenings rund um das Sehen und die Sehgesundheit. Das Zentrum arbeitet unter anderem mit Netzhautaufnahmen, OCT Messungen, Augeninnendruckmessungen, Hornhauttopografie und Tränenfilmanalysen. Die eingesetzten Verfahren können Hinweise auf Auffälligkeiten liefern und dabei helfen, einen möglichen weiteren Abklärungsbedarf sichtbar zu machen. Bei entsprechenden Ergebnissen empfiehlt das Team eine zeitnahe Untersuchung bei einer Augenärztin oder einem Augenarzt. Das augenoptische Screening ergänzt die augenärztliche Versorgung. Es ersetzt keine medizinische Diagnose. „Moderne Technik hilft uns, genauer hinzusehen“, erklärt das Team. „Entscheidend ist für uns aber, die Ergebnisse verständlich zu erklären und verantwortungsvoll

einzuordnen. Niemand soll unser Zentrum mit unbeantworteten Fragen verlassen.“

AUFMERKSAMKEIT UND ZEIT STATT SCHNELLER STANDARDLÖSUNG

Viele Kundinnen und Kunden kommen in das Visuelle Kompetenz Zentrum, weil sie sich eine ausführlichere Beratung wünschen. Sie möchten verstehen, warum eine bisherige Brille nicht optimal funktioniert. Sie suchen eine Lösung für trockene oder müde Augen. Sie benötigen eine Brille für besondere berufliche Anforderungen oder wünschen sich eine fundierte Einschätzung ihrer aktuellen Sehsituation.

FÜR DIESE GESPRÄCHE NIMMT SICH DAS TEAM BEWUSST ZEIT.

Öffentlich einsehbare Kundenbewertungen spiegeln diesen Anspruch wider. Besonders häufig werden die ausführliche Beratung, die gründlichen Untersuchungen, die moderne Ausstattung sowie die herzliche und persönliche Betreuung durch das gesamte Team hervorgehoben. „Die Auszeichnungen machen uns sehr stolz“, sagt das Team. „Das größte Kompliment erhalten wir aber direkt von unseren Kundinnen und Kunden. Wenn jemand nach dem Termin sagt, dass er sich zum ersten Mal wirklich verstanden fühlt, wissen wir, warum wir diese Arbeit machen.“

VOM MUTIGEN START ZUR AUSGEZEICHNETEN ADRESSE

Das Visuelle Kompetenz Zentrum wurde im Januar 2022 eröffnet. Der Start fiel in eine wirtschaftlich und gesellschaftlich herausfordernde Zeit. Trotz dieser Bedingungen entwickelte sich das Unternehmen konsequent weiter. Aus einer klaren Gründungsidee entstand ein spezialisierter Augenoptikbetrieb mit moderner Ausstattung, einem umfassenden Angebot und einem engagierten dreiköpfigen Team. Heute versteht sich das Visuelle Kompetenz Zentrum nicht nur als Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen. Es ist eine regionale Anlaufstelle für Menschen, die ihr Sehen besser verstehen und sich umfassend beraten lassen möchten.

VERANTWORTUNG FÜR MENSCHEN UND REGION

Das Team engagiert sich auch über die klassische Augenoptik hinaus. Mit Informationsveranstaltungen, persönlichen Gesprächen und Formaten wie „Klang und Klarblick“ öffnet das Visuelle Kompetenz Zentrum seine Räume für Begegnung, Austausch und regionale Kultur. Damit ist in der Eschweger Innenstadt ein Ort entstanden, an dem Fachkompetenz, Gesundheit, Lebensfreude und Gemeinschaft miteinander verbunden werden. „Für uns bedeutet regionale Verantwortung, nicht nur vor Ort zu verkaufen“, erklärt das Team. „Wir möchten Wissen vermitteln, aufmerksam zuhören, Menschen miteinander verbinden und einen positiven Beitrag für Eschwege und die Region leisten.“

DIE AUSZEICHNUNGEN SIND ANERKENNUNG UND ANSPORN

Die doppelte Auszeichnung beim Deutschen Optik Award 2026 bestätigt den bisherigen Weg des Visuellen Kompetenz Zentrums. Gleichzeitig versteht das Team sie als Ansporn, die

Leistungen und Angebote weiterzuentwickeln. Dazu gehören insbesondere die Bereiche individuelles Sehen, trockenes Auge, Kindersehen, Kontaktlinsen, Bildschirmarbeitsplätze und verantwortungsvolles Screening. Der persönliche Charakter des Unternehmens soll dabei erhalten bleiben. „Wir möchten uns weiterentwickeln, ohne die Nähe zu den Menschen zu verlieren“, betont das Team. „Bei uns soll niemand nur eine Nummer oder ein Messwert sein. Jeder Mensch verdient eine Beratung, die seine persönlichen Bedürfnisse ernst nimmt.“

ÜBER DAS VISUELLE KOMPETENZ ZENTRUM ESCHWEGE

Das Visuelle Kompetenz Zentrum Eschwege wurde im Januar 2022 eröffnet. Das Team besteht aus Augenoptikermeisterin Regina Otto sowie den Augenoptikerinnen Stefanie Büchner und Emely Schnitzer. Das Unternehmen verbindet klassisches Augenoptikhandwerk mit moderner Messtechnik, individuellen Sehanalysen und persönlicher Beratung. Zu den Schwerpunkten gehören Brillen und Kontaktlinsen, umfassende Sehanalysen, Netzhaut und Sehnervscreenings, Hornhaut und Tränenfilmanalysen, Augeninnendruckmessungen, Beratungen bei trockenen Augen sowie Lösungen für Kinder, Bildschirmarbeitsplätze und besondere visuelle Anforderungen.

JETZT DAS EIGENE SEHEN NEU ENTDECKEN

Wer seine aktuelle Sehsituation genauer kennenlernen, bestehende Beschwerden besprechen oder eine wirklich individuelle Brille oder Kontaktlinsenlösung finden möchte, kann direkt einen persönlichen Termin mit dem Team vereinbaren.

TERMINVEREINBARUNG

Telefon: 05651 2290802

Webseite: www.otto-visuelles-kompetenz-zentrum.de

Herrengasse 9, 37269 Eschwege



TERMIN DIREKT ONLINE BUCHEN!

AKTIONSCODE: KLARBLICK10

10 % * KENNELERN VORTEIL SICHERN

* Leserinnen und Leser dieser Veröffentlichung erhalten bei ihrem nächsten Einkauf im Visuellen Kompetenz Zentrum Eschwege einen Preisvorteil von 10 Prozent. Dienstleistungen, Screenings, bereits reduzierte Artikel, Gutscheinkäufe und gesetzliche Zuschläge sind ausgeschlossen. Nicht verbindbar mit anderen Rabatten, Angeboten oder Aktionen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.





Foto: Grenzmuseum Schiffersgrund

– Veranstaltungen –

Das ist los im WMK

Eine Region im Sommer: Kultur und
Events im Werra-Meißner-Kreis!

29. AUGUST, 14 UHR

Wanderung zum Grenzmuseum

Die geführte Wanderung startet auf dem
Marktplatz in Bad Sooden-Allendorf und
führt zum Grenzmuseum Schiffersgrund.
Dort erhalten die Teilnehmenden bei einer
Führung Einblicke in die Geschichte der
deutschen Teilung und das Leben an der
ehemaligen innerdeutschen Grenze. Die
Wanderung ist kostenfrei, für den Eintritt
in das Grenzmuseum werden 4,50 Euro pro
Person erhoben.

Foto: Tourist Information Bad Sooden-Allendorf



Foto: Plakat Veranstalter

20. AUGUST, 18 UHR Öffentliches Salzsieden im Sööder Siedekot

Beim öffentlichen Salzsieden erleben
Besucherinnen und Besucher, wie das
traditionelle Sööder Siedesalz entsteht.
Mit Buchenholz wird die Brennkammer
unter der Siedepfanne befeuert, bevor die
Sole aus dem Bohrturm eingefüllt wird.
Nach etwa drei bis vier Stunden kann das
Salz in Handarbeit gewonnen werden.
Neben dem frisch gesiedeten Salz sind
vor Ort weitere Salz- und Soleprodukte
erhältlich. Wo: Siedekot am Gradierwerk

21. AUGUST, 19 UHR Da steckt Musik drin

Der Kunstverein Eschwege und die Kreis-
stadt Eschwege eröffnen die Ausstellung
zum Fotowettbewerb 2026 unter dem
Motto „Da steckt Musik drin“. Gezeigt
werden vielfältige fotografische Interpreta-
tionen rund um Musik, Klang und Rhythmus,
die das Thema aus ganz unterschiedlichen
Blickwinkeln aufgreifen. Die Ausstellung
ist bis zum 4. Dezember zu den regulären
Öffnungszeiten des Hochzeitshauses zu
sehen. Der Eintritt ist kostenfrei.



21. AUGUST, 20 UHR Revue der goldenen 20er Jahre

Marcelini und Thomas Meyer nehmen
das Publikum mit auf eine unterhaltsame
Zeitreise in die goldenen 20er und 30er
Jahre. Mit Zauberkunst, Bauchreden,
Gesang und Klaviermusik lassen sie den
Glanz früherer Varietétheater und Berliner
Salons wiederaufleben. Charmant,
elegant und mit viel Witz präsentieren die
beiden Künstler Couplets und klassische
Unterhaltung im Stil einer vergangenen,
aber unvergessenen Epoche. Wo:
Wehretal-Reichensachsen



Foto: Plakat Veranstalter

8. AUGUST, 13 UHR 10. Interkulturelles Sportfest

Zum zehnten Mal lädt das Interkulturelle
Sportfest zu Bewegung, Begegnung
und kulturellem Austausch ein. Auf dem
Programm stehen ein Fußballturnier der
G-Jugend, Karate, Hula-Hoop, Crosslauf,
Klettern, Nordic Walking und weitere
Fitness- und Mitmachangebote. Kinder,
Jugendliche und Erwachsene können
Neues ausprobieren, gemeinsam aktiv
werden und einen abwechslungsreichen
Nachmittag in offener, internationaler
Atmosphäre erleben. Wo: Skate-Park BSA

Foto: Plakat Veranstalter



Foto: privat

9. AUGUST, 10.30 UHR Frühkonzert: Favorite Songs

Das Harvest Moon Duo sorgt mit Soul, Blues
und Rockklassikern für einen stimmungs-
vollen Sonntagvormittag. Sänger und
Multiinstrumentalist Hugo Scholz sowie
Gitarrist Frank Sommerfeld präsentieren
bekannte Songs unter anderem von Joe
Cocker, Bill Withers und Ray Charles. Mit
Gesang, Gitarre, Mundharmonika und
Saxophon bringen die beiden erfahrenen
Musiker gute Laune in den Kurpark. Der
Eintritt ist frei. Wo: KuK BSA



16. AUGUST, 18 UHR Sommer-Open-Air mit dem Belleville Trio

Der Jazz-Club Eschwege und der Verein
Altes Forsthaus Germerode laden zu
einem sommerlichen Gartenfest mit
Live-Musik ein. Das Belleville Trio aus
Leipzig verbindet Jazz Manouche im
Stil von Django Reinhardt und Stéphane
Grappelli mit Songs aus dem American
Songbook und eigenen Arrangements.
Dirk Homuth, Bela Busse und Daniel Martin
sorgen mit Gitarre, Violine und Kontrabass
für virtuose Spielfreude. Der Eintritt ist
frei, Spenden sind willkommen.

Foto: Belleville Trio



– Veranstaltungen –

NEUNZEHNHUNDERT
ZWEIUNDVIERZIG
MEMORAILS GÖTTINGEN
EIN RECHERCHEPROJEKT
VON GERNOT GRÜNEWALD
URAUFFÜHRUNG

PREMIERE
29. AUGUST

KARTEN UND INFOS
0551.49 69-300
WWW.DT-GOETTINGEN.DE

DIE NEUE
SPIELZEIT
BEGINNT!

DTX

deutsches
theater
göttingen



Für Sie und Ihre Sicherheit nehme ich mir Zeit.

"Individuelle Sicherheit braucht Ruhe für das persönliche Gespräch. Dafür nehme ich mir gerne Zeit. Von der Beratung bis zur schnellen Schadenhilfe stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite."

Für mehr Planungssicherheit nach Ernteaussfällen!

Generalvertretung Olaf Klahr
Neustadt 104 · 37269 Eschwege
Telefon 05651 5368 · Mobil 0172 6088668
info.klahr@mecklenburgische.com
olaf.klahr.mecklenburgische.de

Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Schutz vor Wetterrisiken

Mecklenburgische bietet Landwirten mehr Planungssicherheit nach Ernteaussfällen

Hagel, Sturm, Starkregen und Frost stellen landwirtschaftliche Betriebe vor wachsende finanzielle Risiken. Die Mecklenburgische Versicherung hat deshalb ihre Absicherung für ausgewählte Fruchtarten erweitert. „ME-Hagelplus“ schützt gegen Hagel, „ME-Hagelplus2“ zusätzlich gegen Sturm und Starkregen. „ME-Hagelplus4“ schließt außerdem Früh- und Spätfrost sowie Auswinterung ein.

Für mehr Planungssicherheit

Ein wesentlicher Vorteil: Nach einem Schaden verzichtet die Mecklenburgische auf eine Beitragserhöhung. So bleiben die künftigen Versicherungskosten besser kalkulierbar und Betriebe erhalten mehr Planungssicherheit bei Beiträgen und Entschädigungsleistungen. Für die Schadenregulierung steht eine landwirtschaftliche Fachabteilung mit mehr als 80 Hagelschätzern zur Verfügung.

Beratung bietet unter anderem die Generalvertretung Olaf Klahr in Eschwege. Die Mecklenburgische ist seit 1797 als Landwirtschaftsversicherer tätig.



Mit dem neuen Staffelläschfahrzeug StLF 20-V ist die Feuerwehr Wanfried künftig besonders für Wald- und Vegetationsbrände besser gerüstet. Foto: Wanfried/privat

Neues Einsatzfahrzeug stärkt Wanfrieder Feuerwehr

Das speziell für Wald- und Vegetationsbrände ausgerüstete StLF 20-V wurde feierlich an die Einsatzkräfte übergeben

Mit einer Feierstunde ist das neue Staffelläschfahrzeug StLF 20-V offiziell an die Freiwillige Feuerwehr Wanfried übergeben worden. Das Fahrzeug ist speziell für Wald- und Vegetationsbrände ausgelegt und erweitert die Einsatzmöglichkeiten der Wehr. Entgegengenommen wurde es von Stadtbrandinspektor Daniel Trenk, seinem Stellvertreter Benjamin Kleinpeter sowie Wehrführer Benedikt

Beckmann und dessen Stellvertreter Florian Schädler. Bürgermeister Thilo Vogt betonte, dass die Anschaffung für eine kleine Kommune eine große finanzielle Herausforderung sei. Dennoch habe sich die Stadt bewusst für eine Investition in die Sicherheit der Bevölkerung und der Einsatzkräfte entschieden. Unterstützt wurde die Beschaffung vom Werra-Meißner-Kreis und vom Land Hessen.

Landrätin Nicole Rathgeber würdigte die moderne Technik, hob zugleich aber das ehrenamtliche Engagement der Feuerwehrleute hervor. Nach der Segnung durch Pfarrerin Kremmer machte Daniel Trenk deutlich, dass kein Fahrzeug den persönlichen Einsatz der Menschen ersetzen könne. Mit dem neuen StLF 20-V ist die Feuerwehr Wanfried für Wald- und Vegetationsbrände künftig deutlich besser aufgestellt. (sw/red)

IDEALER URLAUB

MIT ENTSPANNUNG DIREKT AM MEER UND STRAHLENDEM SONNENSCHIN.

IHR REISEBÜRO IN HANN. MÜNDEN



TUNESIEN DJERBA
Iberostar Selection Eolia Djerba
★★★★★ 23.09.2026 - 30.09.2026
7 Nächte
Flug ab Hannover
All Inclusive
Preis pro Person im DZ 1.305 €
2 Erwachsene

SPANIEN MENORCA
Grupotel Macarella Suites und Spa
★★★★★ 10.09.2026 - 17.09.2026
7 Nächte
Flug ab Frankfurt
Halbpension
Preis pro Person in der Suite 1.101 €
2 Erwachsene

KROATIEN BRAČ
Hotel Pastura
★★★★★ 22.09.2026 - 29.09.2026
7 Nächte
Flug ab Frankfurt
Halbpension
Preis pro Person im DZ 780 €
2 Erwachsene



Elisabeth Burghardt



Sandra Turba



Christiane Henze

Reisebüro Ideal uc

Quedlinburger Str. 8, Hann. Münden
Telefon: 05541 4456
E-Mail: info@reisebueroideal.de
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr



Weitere Informationen zu den Reiseangeboten:

Termine nur nach Vereinbarung

Neuer Leiter der Polizeistation Hessisch Lichtenau

Polizeihauptkommissar Mark Toporcizsek übernimmt die Verantwortung

Polizeihauptkommissar Mark Toporcizsek ist neuer Leiter der Polizeistation Hessisch Lichtenau. Er folgt auf Markus Eichenberg, der in den Ruhestand verabschiedet wird. Polizeipräsident Marco Bärthl führte den 52-Jährigen am 26. Juni 2026 offiziell in sein Amt ein.

Seit mehr als 30 Jahren im Dienst

Toporcizsek ist seit mehr als 30 Jahren bei der hessischen Polizei tätig. Nach seiner Ausbildung arbeitete er zunächst bei der Bereitschaftspolizei in Mühlheim am Main. Später war er in Kassel sowie an den Polizeistationen Eschwege und Witzenhausen eingesetzt. Dabei sammelte er Erfahrungen im Streifen- und



Einsatzdienst, in der Ermittlungsarbeit und in Führungsfunktionen. Zuletzt gehörte er der Führungsgruppe der Polizeidirektion Werra-Meißner an.

Enge Zusammenarbeit als Schwerpunkt

In Hessisch Lichtenau verantwortet er künftig die polizeilichen Belange von mehr als 18.500 Menschen in einem rund 140 Quadratkilometer großen Gebiet. Ein Schwerpunkt soll die enge Zusammenarbeit mit der Bevölkerung, den Kommunen sowie den örtlichen Sicherheits- und Netzwerkpartnern sein. Toporcizsek lebt mit seiner Familie im Werra-Meißner-Kreis und verbringt seine Freizeit gern sportlich und in der Natur. (sw/red)

Polizeistation Hessisch Lichtenau unter neuer Leitung: Polizeipräsident Marco Bärthl, PHK Mark Toporcizsek, Ltd. KD Rainer Neusüß und KR Karsten Rommel (v.l.n.r.) bei der Amtseinführung. Foto: Polizei Eschwege

Ab Pflegegrad 1

Diese Seite enthält Leistungen
der Pflegeversicherung

Neue Dusche / Handläufe / Haltegriffe

up's!

in einem Tag fertig bei Ihnen eingebaut



- inkl. Bauschutt Entsorgung (alte Badewanne oder Dusche) & Endreinigung
- Umbau wird bis zu 100 % gefördert für Mieter und Eigentümer
- Beantragung und Abrechnung mit der Pflegekasse durch uns
- kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause

- für innen und außen
- die neuen Handläufe werden in den meisten Fällen bis zu 100% von der Pflegekasse finanziell gefördert
- Beantragung und Abrechnung mit der Pflegekasse durch uns



Keine Kosten für Angebot und Anfahrt!



Sicher bis zur Haustür

Wir arbeiten im
Landkreis Göttingen,
Altkreis Osterode am
Harz sowie Nordhessen!
jetzt kostenfrei informieren:
05522 - 7693817

Ab Pflegegrad 1

- Handläufe in das Untergeschoss
- Handläufe für das Badezimmer und die Dusche
- Handläufe in das Obergeschoss
- 2. Handlauf rechts oder links
- langlebig, pflegeleicht und witterungsbeständig
- Selbstständigkeit erhalten
- Sicherheit in Bereichen wie Treppen und Fluren
- Stürze vermeiden und das Risiko von Verletzungen reduzieren



Ein zweiter Handlauf an der Hauseingangstreppe wird oft durch die Pflegekasse bezuschusst.

← vorhandener Handlauf

Bis zu **4180 €**
werden Ihnen von der
Krankenkasse erstattet
2 Personen (Pflegegrad 1)
8360 €
05522 - 7693817

Holz oder Edelstahl

Bitte rufen Sie uns an. Wir melden uns SOFORT!
Beratung. Planung. Ausführung.

Detlef Wille | Hinterm Eichental 52 | 37520 Osterode am Harz
Mobil: 0157 - 80 39 63 70 | Tel.: 05522 - 7693817
detlef-wille@outlook.de



Tag und Nacht per
WhatsApp erreichbar:
0157 - 80 39 63 70

Selbsthilfegruppe bei Trichterbrust sucht Mitstreiter

Neue Initiative im Kreis bringt Betroffene und Angehörige zusammen

Im Werra-Meißner-Kreis soll eine Selbsthilfegruppe für Menschen mit Trichterbrust entstehen. Die angeborene Einsenkung des Brustbeins ist die häufigste Fehlbildung des Brustkorbs. Sie kann nicht nur das Aussehen verändern, sondern auch Herz und Lunge beeinträchtigen.

Mögliche Folgen sind Kurzatmigkeit, geringere Belastbarkeit sowie Rücken- und Brustschmerzen.

**Geschützter Raum
für den Austausch**

Initiatorin Susanne Katzwinkel möchte einen geschützten Raum für Austausch und gegenseitige Unterstützung schaffen. „Viele Betroffene fühlen sich unverstanden oder schämen sich für ihr



Susanne Katzwinkel hat die Initiative zur Gründung der Selbsthilfegruppe für Menschen mit Trichterbrust gestartet.
Foto: Privat

Aussehen“, sagt sie. Etwa vier von 1000 Menschen seien betroffen.

Geplant sind regelmäßige Treffen, bei Bedarf auch online. Themen sind unter anderem Therapieerfahrungen, Atmung, das veränderte Körperbild und der Alltag mit Trichterbrust.

Auch Gespräche mit Fachleuten sind vorgesehen.

**Ein Ort für Betroffene,
Angehörige und Interessierte**

Willkommen sind Betroffene jeden Alters, Angehörige und Interessierte.

Kontakt: Selbsthilfekontaktstelle Werra-Meißner, Telefon 05651 302-25380, E-Mail selbsthilfekontaktstelle@werra-meissner-kreis.de. (sw/red)

Haus Salem Witzenhausen
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen

Menschlichkeit pflegen

Unsere Leistungen

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliative Pflege
- Eingestreuete Tagespflege
- Demenzbereich
- Hauseigene Küche

Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie gern.
05542 5036-300

Am Johannisberg 4, 37213 Witzenhausen
info@witzenhausen-gesundbrunnen.org
witzenhausen.gesundbrunnen.org

M Sanitätshaus Mielke
Orthopädie- und Reha-technik, Orthopädieschuhtechnik

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner rund um die Versorgung von Pflege und Hilfsmitteln.

Wir sind Lieferant aller Krankenkassen!

Witzenhausen Ermschwerder Str. 23 Tel.: 05542 910112	Hessisch Lichtenau Landgrafenstraße 7 Tel.: 05602 914772
Großalmerode Marktplatz 15 Tel.: 05604 6392	Kaufungen Leipziger Str. 277 Tel.: 05605 9272700

www.sanitaetshaus-mielke.de
post@ot-mielke.de

LEISTUNGEN

- Sanitätshaus
- Reha-technik
- Orthopädietechnik
- Orthopädieschuhtechnik

Systemische Beratung Eschwege
Einzel-, Paar-, Familienberatung

Sabine Theile
An den Anlagen 7
37269 Eschwege
05651 4744141

**Auch in
Treffurt und
Großburschlag**

www.systemische-beratung-eschwege.de

Sommer-Markenmode Damen – Herren – Kinder

Kinder-Markenmode zu Tiefstpreisen bei Flick-Flack Moden in Bischhausen. Ob T-Shirts, Jacken, Shirts, Hosen kurz und lang, hier finden Sie in einem großen Sortiment aus Baby-, Kinder- und Jugendmode in den **Größen 56 bis 176** sowie **Damen- und Herrenmode in großen Größen und Sonderformen** bestimmt Ihr Schnäppchen! Jetzt ist Ihre einmalige Gelegenheit, sich Ihre Wunschteile im Lageräumungsverkauf zu sichern! In familiärer Atmosphäre können Sie Ihren Wunschtermin individuell vereinbaren und unkompliziert direkt vor dem Haus parken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Bitte vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin unter 05658 8336.

Festliche Mode – Große Auswahl. Auch in großen Größen



Sei der Star jeder Feier mit unserer festiven Mode! Egal, ob du zu einer Hochzeit, einer Geburtstagsfeier oder einem besonderen Fest eingeladen bist, wir haben die perfekte Auswahl an Kleidern (lang und kurz), Jumpsuits, Hosenanzügen, Anzügen und Accessoires, um deinen Look zu vervollständigen. Entdecke eine Vielfalt an Stilen, Farben und Designs, die deine Persönlichkeit zum Strahlen bringen und dich zum Blickfang jeder Veranstaltung machen. Von eleganten Kleidern bis hin zu trendigen Ensembles – finde bei uns das perfekte Outfit, um stilvoll und selbstbewusst aufzutreten. Besuche uns jetzt und werde zur Fashion-Ikone auf jeder Feier! Daneben bietet Martina Bachmann mit ihrem Team neue und kreative Ideen, Hilfe in Stil- und Modefragen und eine auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Beratung. Auch Änderungen sind möglich und werden schnell, unkompliziert und professionell ausgeführt. Parkplätze direkt vor dem Haus! Entdecken Sie eine große Auswahl an geschmackvollen Outfits und finden Sie den passenden Look für Ihren besonderen Tag.

Wir freuen uns auf Sie! Bitte vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin unter 05658 8336.

Fotos: Flick Flack Moden

Sparen ist so leicht

**SOMMERMODE ZU
SPARPREISEN**

**FÜR DIE GANZE
FAMILIE!**

DAMEN-HERREN-KINDER

50 %

60 %

70 %

SOLANGE DER VORRAT REICHT!

**Termin
nach Vereinbarung!**



Bischofstr. 13, 37284 Bischhausen
Tel.: 0 56 58 - 83 36

**Facebook.com/
flick-flack-moden**

WETTBEWERB
FÜR GRÜNDER*INNEN,
UNTERNEHMEN UND
INSTITUTIONEN

NEUE
IMPULSE
SETZEN!



**INNO
VATIONS
PREIS**
DER REGION
GÖTTINGEN
NORTHEIM

PREISVERLEIHUNG
08. OKTOBER 2026
PS.SPEICHER EINBECK

TICKETS
AB MITTE
AUGUST



**AUTOLACKIERUNG
CLAUS**

Wir beseitigen kleine Dellen oder Hagelbeulen
mit sanfter Drücktechnik ohne zu lackieren.

Hessenring 28 | 37269 Eschwege | Telefon 05651-962 45



unter allen wäldern ist ruh:
RuheForst Werraland Herleshausen
Ihr Ansprechpartner zu Fragen einer Waldbestattung
unter den Kronen des Waldes

Besichtigungen nach persönlicher Vereinbarung gern möglich

info@ruheforst-werraland.de
05654 92 30 42
www.ruheforst-werraland.de



RuheForst. Ruhe finden.

Zustellung per **Deutsche Post**  an alle Haushalte

Die nächste Ausgabe erscheint
im September 2026



Impressum

Mundus Marketing & Interactive GmbH

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff (V.i.S.d.P.)

Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden,
Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de,
www.mundus-online.de

Gerichtsstand & Amtsgericht Göttingen | HRB 204115

Kaufmännische Abteilung: Claudia Tarsa (Ltg.)

Verkauf: Nadine Rohpeter (Ltg.), Sinja Nordhausen, Heidrun Wegener-Kerff,
Steffen Schott, Alicja Przybyla, Gamze Öz

Redaktion: Susanne Wesche, Bernard Marks, Rainer Lomen, Lutz Conrad,
Claudia Nachtwey, Ralf Gießler, Christian Dolle, Thorsten Leitl,
redaktion@mundus-online.de

Grafik, Layout, Web, Video & Social Media: Volker Schäfer (Ltg.), Paulina Müller,
Laura Edling, Christian Wenk, Viktoria Kuke, Jan Posuniak

Vertrieb: Christian Bornhoff

Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte
im Werra-Meißner-Kreis sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen

Druck: DDM GmbH & Co. KG
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel

Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing &
Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, Freepik,
Rawpixels, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen.

Weitere Titel von Mundus:



meineRegion365.de

MÖBEL *Piraten*

Ihr **günstiger** Wohn- & Küchendiscounter!



JETZT ENTERN. SPÄTER ZAHLEN.



Nur noch 90x an Bord.
Wenn weg, dann weg!

INKLUSIVE
2x mittlere Kissen
3x Kopfteilverstellung
elektrischer XXL-
Sitztiefenverstellung 60 cm

**UVP 1699,-
PIRATEN
-PREIS
999,-**
*oder 24x mtl. 41,62

LKW-LADUNGEN PIRATENBEUTE! Trendiges Ecksofa
in Hellgrau mit XXL-Sitztiefenverstellung (+60 cm) und
Kopfteilverstellung. Stellmaß ca. 195x301 cm, Liegefläche
ca. 128x245 cm. Ohne Dekokissen. #1228

**Alles
Abhol-
preise**

**STOFF-
AUSWAHL**



bis
zu
24 Monate
ab
0% Laufzeit*
FINANZIERUNG
• keine Anzahlung • keine Gebühren



**FETTE
BEUTE**

nobilial
Moderner **Küchenblock** Smart
Speed Weiß Dekor, Korpus
Schiefergrau, Arbeitsplatte
und Nischenrückwand
in Schwarzbeton inkl.
PKM Elektrogeräten und
Edelstahlpüle, ca. 290 cm.
Geräte Abbildung ähnlich.

**UVP 3999,-
PIRATEN
-PREIS
1999,-**
*oder 24x mtl. 83,29

INKLUSIVE
• Herd-Set
PKM EHS41-2KBDTC, EEK¹ A
• Einbaukühlschrank
PKM KS120.4A++EB, EEK², E
• Einbaugeschirrspüler
PKM GSM16-8FI EEK³, E
• Schräghaube
PKM S23-60 ABPX, EEK¹ A

INDIVIDUELL PLANBAR

**Geschirrspüler
INKLUSIVE**

**TOP MARKENKÜCHEN
DISCOUNT - GÜNSTIG**
✓ riesen Auswahl an Fronten
und Arbeitsplatten
✓ 3D-Computerplanung von
Küchenprofis
✓ Finanzierung bis zu
72 Monate
✓ Liefer- und Montageservice
zum Festpreis

 www.moebelpiraten.de

*Finanzierung ab 100,00€: Kaufpreis entspricht dem Nettokreditbetrag. Beispiel Finanzierungsbetrag 240,00€. Vertragslaufzeit wählbar zwischen 6-24 Monaten. Vertragslaufzeit 24 Monate. Gebundener Sollzinssatz (jährl.) und eff. Jahreszins 0,0%; 24 Monatsraten à 10,00€. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 24 Monaten: 240,00€. ** Finanzierung ab 100,00€: Kaufpreis entspricht dem Nettokreditbetrag. Beispiel Finanzierungsbetrag 240,00€. Vertragslaufzeit wählbar zwischen 25-60 Monaten. Vertragslaufzeit 25 Monate. Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 7,63% und eff. Jahreszins 7,9%; 25 Monatsrate à 10,41€. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 25 Monaten: 260,25€. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel gem. § 17 Abs. 4 PAngV. Bonität vorausgesetzt. Kreditvergabe nur an natürliche Personen mit Wohnsitz in der BRD. Aufgrund von Auf- bzw. Abrundungen kann die erste Rate um wenige Cent von der angegebenen Rate abweichen. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. EEK¹ Spektrum der verfügbaren Energieklassen für Backöfen und Dunstabzugshauben A++ - D. EEK² Spektrum der verfügbaren Energieklassen für Kühlgeräte und Geschirrspüler A - G. Alle Artikel ohne Dekoration - Alles Abholpreise - Nur solange der Vorrat reicht. UVP = Unverbindliche Preisempfehlung der Hersteller. Alle Angebote gültig bis 31.08.2026. Möbelpiraten, SB Möbelkauf Robert Simon GmbH, Berliner Straße 52, 37247 Großalmerode.

ESCHWEGE
Thüringer Str. 20
WITZENHAUSEN
An der Bohlenbrücke 8

Jetzt Bonus sichern!

50 Jahre Firmenjubiläum Fritz Klug

50 Jahre Kompetenz, Vertrauen und Erfolg.
50 Jahre für unsere Kunden.

Möbelkreis Werraland GmbH & Co. Ausstattungshaus KG
Thüringer Str. 6 · 37269 Eschwege
Di-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-15 Uhr, Mo geschlossen

€ 200,-

Gültig bei einem Einkaufswert ab € 2.000,-
Gültig ab dem 7.7.26. Keine Barauszahlung möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

€ 500,-

Gültig bei einem Einkaufswert ab € 5.000,-
Gültig ab dem 7.7.26. Keine Barauszahlung möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

€ 1.000,-

Gültig bei einem Einkaufswert ab € 10.000,-
Gültig ab dem 7.7.26. Keine Barauszahlung möglich. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.



Das gesamte Team vom Möbelkreis Werraland
freut sich auf Ihren Besuch!

MÖBELKREIS® KÜCHE & EINRICHTEN

Eschwege · www.moebelkreis.de